amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

…STE JAARGANG — No.: 190 WOENSDAG 18 AUGUSTUS 1976

…RUK NEEMT TOE IN LA SOUFRIERE

Grote uitbarsting elk ogenblik verwacht

…uadeloupe op kruitvat

…OINTE–A–PITRE. — De vulkaan La Soufrière ofwel Zwavelberg, op het Franse eiland Guadeloupe kan …en enkele uren tot een uitbarsting komen, die …elfde effect heeft als een atoombom van dertig …aton (dertig miljoen kilo). De Amerikaanse atoombom… op Hirosjima en Nagasaki hadden een kracht van …eveer twintigduizend ton. Dat hebben vulcanologen …orgen bekendgemaakt. Tweeënzeventigduizend men… uit de omgeving van de Soufrière bivakkeren op het …blik op het uiterste zuidelijke puntje van het eiland. …uit Frankrijk is een derde schip vertrokken naar …adeloupe met eerste levensbehoeften aan boord om de …d op het eiland te lenigen. Gisteren heeft een jumbojet … Parijs zeventigduizend kilo kampeerartikelen en bedden …ergevlogen.

…Maandag vloog de top van de …ufrière na een ondergrondse …plosie, die volgens de aan…ige geleerden nog niet de …wachte is. Sindsdien zijn op … eiland meer dan duizend …dschokken gevoeld. Het be…stigt de vulkanologen, dat …vulkaan nog steeds niet tot … grote uitbarsting is …komen. De druk neemt nu …eds toe en is al vier keer zo …g dan begin augustus.

Gezien de aanhoudende aardschokken verwachten ze de uiteindelijke klap binnen enkele uren. ,,De vulkaan is net een tijdbom, die elk ogenblik kan afgaan'', zo vertelde een van hen.

Behalve de tweeënzeventigduizend mensen, die van de Franse regering uit de gevaarlijke zône moesten vertrekken, hebben ook mensen uit het aangrenzend gebied hun heil gezocht bij familieleden elders op het eiland. Op de 1620 meter hoge vulkaan lopen nog vierduizend stuks vee rond. Prefect Jean-Claude Aurousseau van Guadeloupe heeft gezegd, dat ze zullen sterven, als ze niet binnen enkele uren worden weggehaald. De vulkaan is omgeven door een wolk van as en rook.

Daarom is het ook niet te zien of de uitbarsting van maandag schade heeft aangericht aan geevacueerde dorpen aan de voet van de vulkaan uit veiligheidsoverwegingen is evenwel dinsdag weer een dorp — met vijftienhonderd inwoners — geëvacueerd.

In 1902 trof een vulkaanuitbarsting het naburige Franse eiland Martinique. Daar vielen toen binnen twee seconden 26.000 doden.

…etrekkelijke rust

…Zuid-Afrika

…JOHANNESBURG — In de …arte woongemeenschappen in …id-Afrika was het dinsdag …er het algemeen rustig. …chts in enkele gevallen trad … politie op tegen betogers. Zo …g zij met traangas een groep …arte schoolkinderen uiteen … in Mamelodi, bij Johannes…rg, de ruiten van een autobus …gooiden als uiting van protest …gen de arrestatie van hun …hoolhoofd door de veiligheids…politie. Hij was een van de …ngeveer zestig zwarte leiders … de vorige op verscheidene …laatsen in Zuid-Afrika werden …gearresteerd. In Post Elizabeth …aakte de politie met traangas …en eind aan een betoging van …ongeveer vijfhonderd scholieren …van een middelbare school. Er …werden geen arrestaties …verricht. Uit Kaapstad zijn …dinsdag geen incidenten …gemeld. Volgens de politie was …de rust teruggekeerd in de …naburige zwarte woongemeen…schappen waar ongeregeldheden …vorige week 29 mensenlevens …eisten. De arrestaties van …zwarte leiders gaat evenwel …onverminderd voort. Zo zijn de …aanhoudingen gemeld van …Steve Biko, een voormalig …voorzitter van het verbond van …zwarte studenten in Zuid-Afrika …(SASO) en een zwarte journaliste …van de Daily Dispatch, …mevrouw Tenjiwe Ntintso.

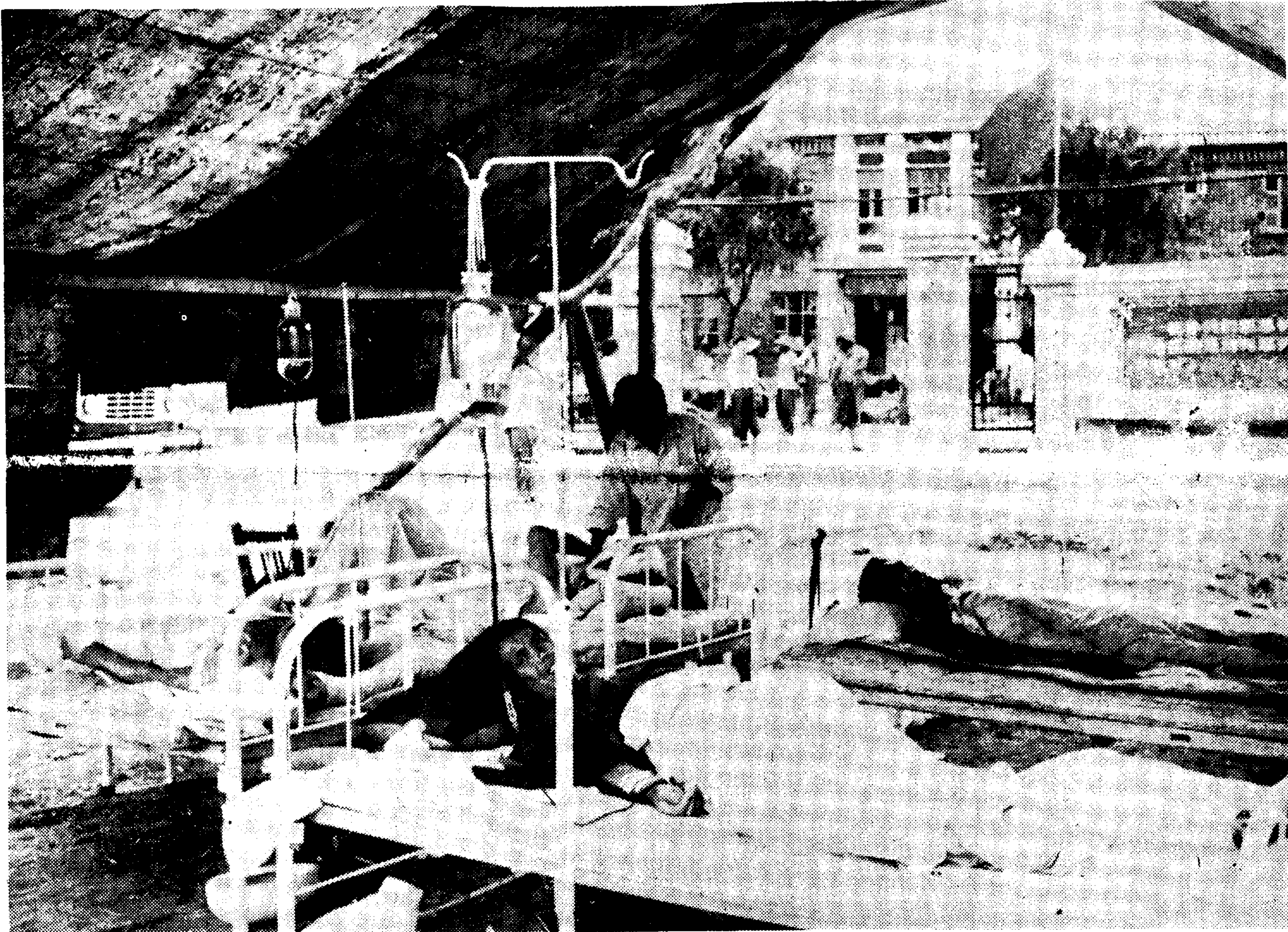
…Nieuwe hoop

…voor Seveso

GENEVE — De maatschappij Givaudan S.A., eigenares van de fabriek in Seveso in Italie die zich aan gevaarlijke vervuiling heeft schuldig gemaakt, heeft in Geneve bekendgemaakt dat zij een methode heeft gevonden voor de versnelde afbraak van het giftige produkt. Volgens Givaudan is de methode in de laboratoria van het bedrijf ontwikkeld en in de nacht van vrijdag op zaterdag vorige week ter kennis gebracht van de Italiaanse overheid. De maatschappij heeft verder meegedeeld dat de Italiaanse justitie heeft besloten haar gerechtelijk vooronderzoek in de gifwolkzaak, uit te strekken tot de directie van de Societe Givaudan in Zwitserland.

KIPTOMANIE

LEEDS — Wat heeft de Engelsman Arthur Atkinson gemeen met een vos? Ze stelen allebei kippen. En wat is het verschil? Reintje is slimmer. Atkinson kan het niet laten. Als hij een diepvrieskip bij de kruidenier ziet liggen, stopt hij hem in zijn zak. Hij is al zeven keer veroordeeld voor zijn manie en stond dinsdag andermaal in Leeds voor de rechter. De 56-jarige Atkinson was nog maar tien dagen geleden uit de bak gekomen, waar hij vijftien maanden had uitgezeten wegens zijn zoveelste pluimveeverduistering. Ditmaal had hij er in een klap vijf meegenomen bij een winkelier in Leeds. Toen hij zelf in zijn kuif werd gepikt vertelde hij de politie: ,,Ik liep gewoon naar binnen en nam er vijf mee. Ze maken het veel te makkelijk''. Hij heeft geen verklaring voor zijn kiptomanie en zijn advocaat vertelde de rechter: ''Het gekke is, dat verdachte kip niet eens zo erg lekker vindt. Trouwens vijf kippen is ook wat veel voor iemand die honger heeft''. De rechter zal later uitspraak doen. Het ziet er voor Atkinson niet best uit, want vrouwe Justitia is wel geblinddoekt, maar lang niet kippig.



TANGSHAN. — Gewonden worden in 'Tangshan (China) na de aardbeving van vorige maand verzorgd in veldhospitalen. Er moeten toen duizenden mensen zijn omgekomen.

De jongste, zware beving deze week hebben de Chinezen zien aankomen en hadden bijtijds voorzorgmaatregelen genomen.

In de Filippijnen daarentegen vielen maandag zeker ruim 3000 doden door een aardbeving die gevolgd werd door een vloed golf.

Ruim 3000 doden op Filippijnen

MANILLA. — Zeker 3.100 mensen zijn omgekomen en 2.000 worden vermist als gevolg van de aardbeving met vloedgolf van dinsdag, zo deelt de overheid in Manilla mee. Het aantal daklozen nadert de 30.000 en er worden honderden gewonden behandeld. De meeste slachtoffers vielen door de vloedgolf, waartegen veel lichte behuizingen niet bestand waren.

In de dertig uren na de eerste beving, zijn op Mindanao vijftien minder erge schokgolven gevoeld, waarvan er zeker twee nog meer slachtoffers en schade veroorzaakten.

QUITO. — Reddingsploegen hebben niet ver van de krater van de vulkaan Sangay in het zuiden van Ecuador de lijken gevonden van twee vulkanologen. Een derde troffen zij levend aan terwijl zij een vierde hebben zien liggen. Deze laatste konden zij echter niet bereiken. Het is niet bekend of hij dood of levend is.

Volgens een woordvoerder van het Ecuadoriaanse instituut voor geologisch onderzoek werd de expeditie overvallen door een uitbarsting van de vulkaan. Het gezelschap bestond uit zes Britten en enige Ecuadorianen.

Rel aan boord ferry

ORANJESTAD. — Een groep van vijftig ontevreden passagiers aan boord van de ferry ,,Luis Brion'' heeft gisteren in Venezuela tot tweemaal toe zich bij direkteur Francisco Leidenz beklaagd dat de ferry niet op de vastgestelde tijd van zes uur vertrok. Niet alleen voor Venezolaanse toeristen die op Aruba hotelkamers hadden gereserveerd maar ook voor reizigers van Aruba werd het een onhoudbare toestand aan boord omdat ook de bar gesloten was. Toen de ferry niet op de vastgestelde tijd vertrok en na een uur de reizigers niet op de hoogte waren gesteld van de reden van vertraging ging een groep van vijftig reizigers onder leiding van mevrouw Carolina de Guevara de stuurhut binnen en protesteerden tegen deze gang van zaken.

De heer Leidenz vertelde dat men spoedig zou vertrekken. Om half twaalf werd meegedeeld dat men twintig minuten later zou vertrekken — reeds zes uur over tijd — doch toen dit niet geschiedde gingen om kwart voor één de passagiers weer naar de eerste stuurman waarna de ferry korte tijd later vertrok.

Als reden van vertraging werd door de heer Leidenz opgegeven dat ,,immigratie en douane'' op Aruba niet wilden werken wanneer het schip laat aankwam. Deze verklaring werd zowel door de chef justitiele dienst waaronder immigratie valt, inspecteur Remy Zaandam, als het hoofd douanepost Aruba H. L. Winklaar met de grootste verbazing ontvangen.

Inspecteur Zaandam zette uiteen dat dag en nacht schepen aankomen en worden afgehandeld als men dat wenst, terwijl de heer Winklaar de Amigoe vertelde dat de agent bij de douanepost een ambtenaar komt halen waarna het schip ter plaatse wordt ingeklaard. Beide heren kunnen niet begrijpen hoe de heer Leidenz een dergelijk onware en onverantwoordelijk verklaring kon geven.

Uit gesprekken met enige passagiers bleek wel duidelijk dat het wel de laatste maal geweest zal zijn dat zij de reis naar Venezuela per ferry maken, inderdaad was de toestand aan boord onhoudbaar mede doordat de bar gesloten was en er bv. voor kinderen geen water te krijgen was.

Republikeinen vinden elkaar tegen Carter

Reagan verscherpt achterhoedegevecht

KANSAS CITY — Met zware persoonlijk aanvallen op de Democratische presidentskandidaat Jimmy Carter hebben de Republikeinen op de conventie in Kansas City hun verkiezingscampagne geopend, die hun 2 november de verlenging van hun aanwezigheid in het Witte Huis moet opleveren. De sprekers beschuldigden maandagnacht de ex-gouverneur van Georgia van tweetonigheid in bijna alle binnen-en buitenlandse vraagstukken. Daarnaast verweten ze de pindateler een ongezond en gevaarlijk streven naar macht.

Bijna alle redenaars werkten het in hun ogen principiele onderscheid tussen hun eigen en de Democratische Partij uit. Bij de komende presidentsverkiezingen ging het met name over de vraag: meer of minder macht over de regering. ,,Voor de Democraten is de regering het belangrijkst,, voor ons het volk''. Intussen meldden drie grote Amerikaanse televisiestations dinsdag dat president Ford nu genoeg stemmen heeft verzameld om vandaag de zege te behalen in de arena van Kansas City, de Republikeinse presidentskandidatuur. De stations hadden de gedelegeerden over hun voorkeur gepeild, waaruit als resultaat te voorschijn was gekomen dat Ford nu op meer dan de nodige 1.130 stemmen kan rekenen. Concurrent Ronald Reagan voerde zijn bezoeken aan gedelegeerden op en bereidde zich voor op een laatste krachtproef op het conventie-podium. Hij gaat een beroep doen op de afgevaardigden te eisen dat Ford zijn vice-presidentskandidaat bekendmaakt - voordat de conventie Carters tegenstander aanwijst. Reagan hoopt dat hij stemmen kan wegtrekken van Ford als hij deze kan dwingen zijn tweede man te onthullen en daarmee zijn eigen voorbeeld te volgen. De keus van een zuidelijke, conservatieve kandidaat, als Texaans ex-gouverneur John Connally, zou een aantal noordelijke liberalen kunnen doen afvallen, en ook een omgekeerde situatie zou Ford kunnen schaden. De vroegere filmster is daarnaast van plan de conventie te vragen verscheidene binnen-en buitenlands politieke beginselen van het door het program-comite (dat wordt gecontroleerd door aanhangers van Ford) goedgekeurde verkiezingsprogram te herzien. Zo zouden de gedelegeerden een amendement moeten doordrijven, waarin de buitenlandse politiek van de president, met name ten opzichte van de Sovjet-Unie, indirect wordt gekritiseerd.

Herstel

IN RELATIEF korte tijd is de huidige gedeputeerde van Financien, de heer Don Martina, erin geslaagd de financiele positie van het eilandgebied Curaçao die de laatste jaren verre van rooskleurig was te verbeteren. De grote tekorten op de gewone dienst van de eilandsbegroting en de steeds toenemende schuld van het eilandgebied aan de centrale regering zijn gereduceerd en er blijft zelfs geld over voor het uitvoeren van extra projecten die nodig zijn i.v.m. de nog zeer kritieke werkgelegenheidssituatie en de onderontwikkelde sociale structuur van het eiland.

Dat het financieel herstel in deze periode van economische recessie mogelijk was, is voor een groot deel te danken aan de positieve respons van de Curaçaose bevolking, die meer dan werd verwacht meewerkte aan de maatregelen welke er werden ingevoerd om de inkomsten van het eilandgebied te verhogen. Ondanks al het politiek gekrakeel omtrent de invoering van de loonbelasting, de versnelde inning van achterstallige belastingschulden evenals water-, huur- en andere schulden aan het eilandgebied, heeft de Curaçaose bevolking, die het toch niet zo gemakkelijk heeft in deze tijd van werkloosheid en stijgende prijzen, gevoel van verantwoordelijkheid en burgerzin getoond. De waardering voor het feit dat Curaçao wat meer financiele armslag heeft gekregen komt o.i. dan ook in de eerste plaats de bevolking toe en daarna pas de dynamische gedeputeerde en zijn staf van ambtenaren bij Financien en bij de Ontvanger.

Wij hopen van harte dat het sneller binnenstromende geld ook goed besteed wordt en dat ook gedurende de komende verkiezingscampagne de offers welke de bevolking zich heeft moeten getroosten om aan de soms zware verplichtingen te voldoen niet beschaamd worden door onverantwoordelijke uitgaven aan onnodige politieke benoemingen of het ,,helpen'' van politieke sympathisanten.

Nu meer dan ooit is het Frente-NVP-U college dat zich zo graag ,,gobierno di pueblo''

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



NELSON MONTE ..rekenschap...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta Rosa en morgenavond te Tamarijn/Koraal Specht.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur, zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur op tel.: 37160; van 17.00 tot 06.00 uur zuster Magdalena, tel.: 38537.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

DIVERSEN
SWRC: 20.00 - 23.00 culturele avond.
KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 filmavond op de porch.

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; **11.00 voor Europa - hulppostkantoor** Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken, postpakketten en postwissels geschiedt één uur vóór sluiting.)
MOBIELE BANK: 19.00-09.45 te Buena Vista oost; 09.45-10.30 te Santa Maria t/h kerkhof; 10.45-11.30 te Seroe Fortuna/Steenkoraal; 11.30-12.30 te Buena Vista (westdijze) t/h rk school; 14.00-15.00 te Brievengat t/h BC; 15.00-15.45 te Zuid Bonam.
DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": Geopend op werkdagen van 08.00 - 11.30/14.00 - 16.30 Roodeweg 7A.
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK: (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 voor het publiek; dinsdag open van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

TENTOONSTELLING
GALLERY RG: (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30; donderdag de gehele dag gesloten.
ROTARY: 12.30 business lunch meeting - penthouse hotel Curaçao (SPREKER: D. Boolchand).
EILANDSRAAD: 09.00 openbare vergadering.

TELECURAÇAO
16.30 professor Moffet; 16.55 kinderuurtje; 17.34 mundo de juguete; 18.20 entrevista ku obispo; 18.30 science report; 18.44 dept. relaciones publico; 18.57 paloma; 19.55 nieuws ned.; 20.00 Hawaii-five-O; 21.00 wonderful world of animals; 21.30 Mary Tyler Moore-show; 22.00 nieuws; 22.30 Phil Donahue-show.

Volgens advocaat van Hugo Gerharts:

Inventaris casino is van Bonaire casino n.v.

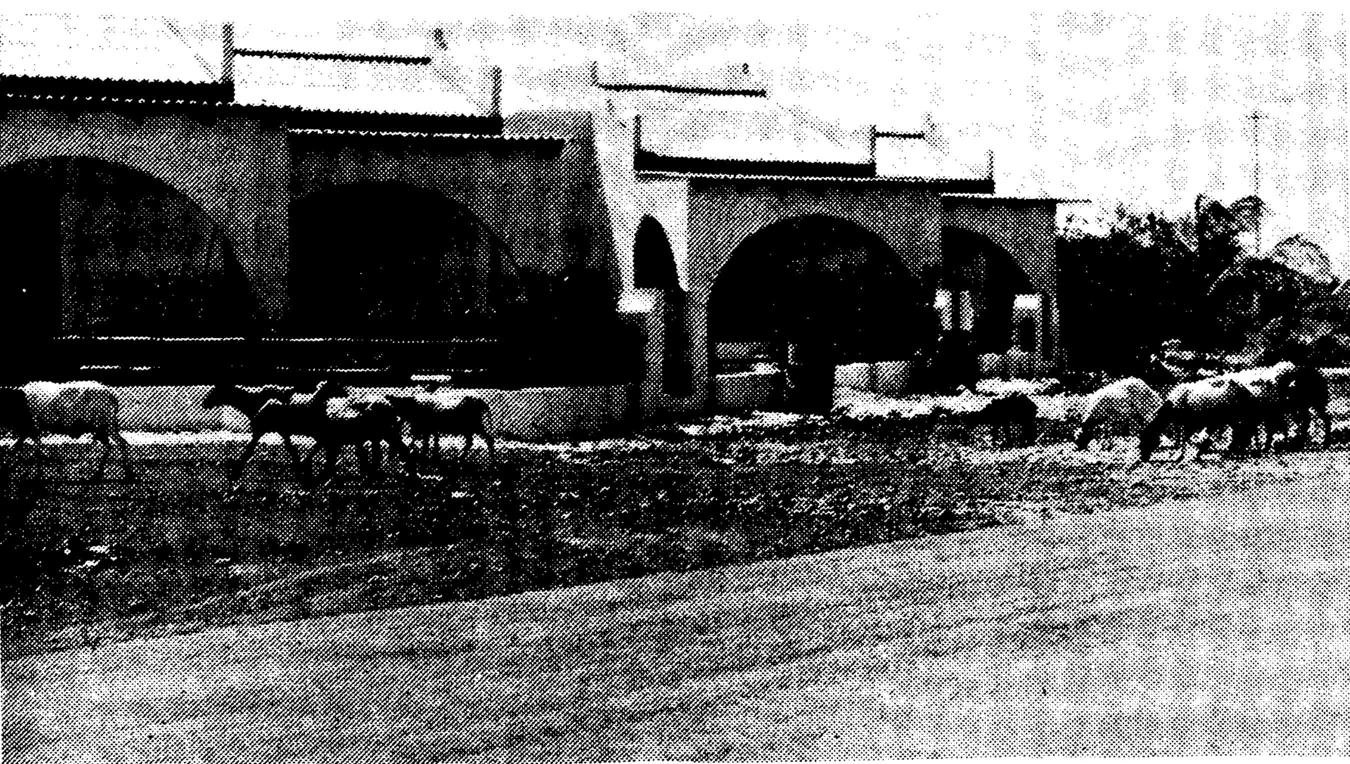
KRALENDIJK. -- De inrichting van het casino in hotel Bonaire behoort aan Bonaire Casino N.V., aldus vernam de heer Hugo Gerharts van zijn advocaat mr Le Poole. Bonaire Beach Resort n.v. heeft dit ongeveer 2 jaar geleden aan Bonaire Casino n.v. verkocht, aldus de heer Gerharts. Bon Antil n.v. die de eigenaar is van hotel Bonaire zegt op haar beurt dat de inventaris van het casino aan haar behoort. Dit zou bij de overname van het inventaris besproken zijn.

De vraag van wie het casino-inventaris is werd actueel toen Bonaire Casino n.v. donderdag jl. in moeilijkheden geraakte omdat de reserves opraakten. Tijdens een vergadering met manager David Dove, Hugo Gerharts en het personeel van het casino besloot men door te werken nadat de inhoud van de jackpots als borgstelling werd gebruikt voor de salarissen van drie dagen. Nu blijkt dat het gokmateriaal aan Bonaire Casino n.v. behoort, zal het personeel door blijven werken omdat het inventaris van het casino gebruikt zal worden als onderpand voor de salarissen van het personeel, mocht het casino onverhoopt failliet gaan.

Het is vrijwel zeker, zo vernamen we, dat Bonaire Casino n.v. het casino in de toekomst niet verder zal exploiteren. Naar de heer Gerharts, de vertegenwoordiger van Bonaire Beach Resort, die de meeste aandelen bezit van Casino n.v., de Amigoe meedeelde zal getracht worden ofwel de inrichting aan Bon Antil of aan de nieuwe beheerders van het casino te verkopen of te verhuren. De inventaris is indertijd voor 50.000 gulden gekocht, waarbij Bonaire Beach Resort 40.000 en David Dove 10.000 gulden inbracht. De heer Rudy Ellis, een van de Bon Antil directeuren zou dinsdag nog onderhandelingen voeren over de overname van het casino door een Bon-Arubaanse groep.







KRALENDIJK. - De maatregel van het bestuurscollege om loslopende geiten op te pakken, heeft een tijdlang preventief gewerkt. Voor vele tuinbezitters een grote opluchting dat de eigenaars het vee vasthielden. Nu weer veel geitenhouders het verbod om geiten en schapen los te laten lopen aan hun laars lappen, en hun vraatzuchtig tuig op de eigendommen van hun medeburgers loslaten, hoopt men dat de dienst L.V.V. weer aktief met geiten vangen wordt. Op de foto een kudde op de Gouverneur Debrotweg.

Elizabeth Ray niet met Ford op feestje

KANSAS CITY - Elizabeth Ray, de welgevormde blondine wier verklapte bedgeheimpjes leidden tot de politieke ondergang van het congreslid Wayne Hays, heeft maandagavond tevergeefs geprobeerd binnen te komen op een feestje waar president Ford eregast was. Mevrouw Ray, die de Republikeinse partijconventie in Kansas City verslaat voor een olala-tijdschrift, werd door Fords lijfwachten onderschept toen zij in de staart van het gezelschap het Muehlebeach-hotel probeerde binnen te komen.

Twee agenten van de geheime dienst kregen haar in het oog, pakten haar bij de arm en duwden haar zonder vorm van het proces achter het koord dat de genodigden van de gapers scheidde. Mevrouw Ray, ondermeer gekleed in een blauw T-shirt, had weinig tekst, maar was een al glimlach.

Koningin en prins onderbreken vakantie

SOESTERBERG - Koningin Juliana en prins Bernhard zijn gisteren voortijdig uit vakantie uit het Italiaanse Porto Ercole teruggekeerd naar Nederland om kennis te nemen van het rapport van de commissie van Drie die de Lockheed-steekpenningenaffaire heeft onderzocht. Daarbij is de naam van prins Bernhard gevallen.

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.00 schaken - buurtcentrum Nikiboko.

DONDERDAG

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.
BON. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
BIBLIOBUS: te Ludovicus-school.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: Alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

Ingezonden

Vragen omtrent sollicitatie

Na een oplossing gevonden te hebben voor de opvang van mijn twee kinderen solliciteerde ik bij het R.K. Schoolbestuur Bonaire voor een baan op een van haar scholen. Frater Fabius, de secretaris van het R.K. Schoolbestuur, vertelde me dat hij niet alleen de beslissing kon nemen. Hij zou de voorzitter op Curaçao, frater Aurelio, opbellen en hem op de hoogte stellen. Ik zou snel iets van hem horen. Het was toen 3 augustus.

De dagen daarna heb ik een paar keer gevraagd naar hoe het stond met de sollicitatie. De antwoorden die frater Fabius gaf waren nogal verwarrend. De eerste keer dat ik informeerde zei hij dat hij nog geen antwoord had van frater Aurelio. Een dag later was een eventueel fiat van de voorzitter al niet meer voldoende. Frater Fabius zei toen: „Ik kan nog niets zeggen want er is nog geen vergadering geweest van het hele schoolbestuur. We moeten wachten op de terugkomst van o.a. Dhr Casserus. (Dhr Casserus zou zaterdagavond 14 augustus terugkeren naar Bonaire.) Aangezien de scholen 16 augustus alweer zouden beginnen bleef er niet veel ruimte over om te vergaderen. Toen mijn man dezelfde dag Frater Fabius tegenkwam zei de frater: „Ja en het is dan verder nog helemaal niet zeker dat uw vrouw een baan kan krijgen want we zitten ook nog met enkele sollicitaties van Aruba, Curaçao en Nederland!

Woensdagmiddag 11 augustus werd ik opgebeld door een lid van de direktie van de Scholengemeenschap Bonaire die had gehoord dat ik graag wilde werken. Ik zei dat ik reeds gesolliciteerd had bij het R.K. Schoolbestuur en dat ik dat eerst wilde afwachten. Diezelfde avond belt Frater Fabius met het verzoek de volgende dag langs te komen. Hij zei: „de sollicitatie gaat welhaast zeker door".

Donderdagmiddag vertelde frater Fabius me dat het allemaal nog op losse schroeven stond. Ik kon alleen een baan krijgen als de heer R. Booi, onderwijzer op de Dominicus-school, gedeputeerd werd. Wanneer dat zou zijn kon hij niet vertellen. Ook kon ik maar een benoeming krijgen tot 1 januari 1977, want dan kwam een Antilliaanse leerkracht terug naar Bonaire.

Daar me bij de Stichting Scholengemeenschap Bonaire een volle baan voor het hele schooljaar aangeboden was, vertelde ik frater Fabius dat ik dat dan liever aannam. Ik trok dus mijn sollicitatie bij het R.K. Schoolbestuur in. Frater Fabius zei lachend: Nou dan is er toch een probleem dan gaat U zeker op de Mavo werken, en ik wens U veel succes". Hun zouden wel een oplossing vinden en het was voor hun helemaal geen probleem dat ik mijn sollicitatie introk.

Meteen hierna belde ik de algemeen direkteur van de Scholengemeenschap en tot mijn grote verbazing kreeg ik van hem te horen dat hij een paar uur daarvoor overleg had gepleegd met frater Fabius. Aangezien de frater zei mij hard nodig te hebben had dhr Tore gezegd: „Ze heeft het eerst bij U gesolliciteerd dus wij zoeken een andere oplossing". Die oplossing was ondertussen gevonden.

Het werd me nu wel duidelijk dat frater Fabius een spelletje met me gespeeld had. Waarom? De enige reden die ik heb kunnen vinden is dat mijn man in de vakbond zit. Is dat een zonde?

Dit is echter nog niet alles. De klap op de vuurpijl, hetgeen me heeft aangezet tot het schrijven van dit stuk, kwam pas een paar dagen later. Ik kreeg toen namelijk te horen dat binnen 24 uur na het intrekken van mijn sollicitatie er een telegram naar Nederland was gegaan om een onderwijzer die in Nederland werkloos is alsnog met een contract van drie jaar naar Bonaire te halen!

— Waarom kan dit wel binnen 24 uur geregeld worden?
— Hoeft hierover niet vergaderd te worden?
— Kan zoiets wel beslist worden zonder vergadering van het hele bestuur?
— Waarom ik misschien een baan van drie maanden en deze jongen een contract van drie jaar?
— Is deze oplossing acceptabel voor het bestuurscollege? Immers het bestuurscollege draait op voor de extra kosten en het eilandgebied is toch al zo arm.
— Hoe is het mogelijk dat een frater, want ik maak me sterk dat de overige bestuursleden van bovenstaande op de hoogte zijn, die op zulk een achterbakse manier iemand een hak zet nog in het schoolbestuur zit.
— Houdt deze frater de belangen van het onderwijs nog wel in het oog met zijn eigengereide, verwarrende beslissingen?
— Is dit een vorm van neutrale belangenbehartiging?

MARLIES VAN HAAREN

Nederland in een dop

BRESKENS - Wegens het niet voldoen aan milieueisen en aan de hinderwet moet het metaalbedrijf Cruson in Breskens sluiten. De Kroon heeft een uitspraak gedaan, waardoor de gemeente is verplicht dat te doen. Aanvankelijk was dat geweigerd. Het bedrijf telt veertig man.

DEN HAAG - Staatssecretaris Van Dam van Volkshuisvesting wil de jaarlijkse huurverhoging volgend jaar niet laten ingaan op 1 april, maar op 1 juli. De bedoeling is tijd te rekken om een nieuwe huurwetgeving voor te bereiden.

DEN HAAG - Het KVP-Tweede-kamerlid Cornelissen heeft minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat gevraagd maatregelen te nemen tegen de onrustbarende stijging van misbruik van alcohol in het verkeer.

DACCA - De Nederlandse Peter Custers, die al acht maanden gevangen zit in Bangladesj, moet met zestien Bengali terechtstaan wegens samenzwering tegen de staat. De aanklacht was tot dusverre niet bekend. Custers is in hongerstaking gegaan. Hij is correspondent in Bangladesj van De Volkskrant en van de Groene Amsterdammer.

ROTTERDAM - De plannen van de gemeente Rotterdam de prostitutie over te brengen van Katendrecht naar het Wijnhavenkwartier, gaan vrijwel zeker niet door. De spoorwegen hebben het gebied nodig voor een tunnel, die de huidige Willemsbrug moet vervangen.

DEN HAAG - Tegen een twintigjarige autosloper heeft de officier van justitie bij de rechtbank in Den Haag dinsdag levenslange gevangenisstraf geëist wegens zijn deelname aan de moord op een Haagse taxichauffeur. Daarna wilde hij praten met een bevriende Haagse rechercheur, die hem op een vuilnisbelt ongewapend opzocht. De man werd daar de volgende morgen dood aangetroffen.

DEN HAAG - De regering wil een wettelijke regeling om Jehova's getuigen vrijstelling te verlenen van militaire dienst en van vervangende dienstplicht. Een wetsvoorstel daartoe is in voorbereiding, aldus het ministerie van Defensie. Er moet een vrijstellingsregeling komen voor de zogeheten totale dienstweigeraars, die menen, dat de overheid het recht niet heeft iemand tot militaire dienst te verplichten.



GUATEMALA — De burgemeester van Guatemala, Leonel Ponciano Leon, heeft een investering van 31 miljoen dollars aangekondigd in een programma voor de wederopbouw van de utiliteitswerken, die door de aardbeving van februari in de stad werden verwoest. Het plan heeft betrekking op het herstel het waterafvoersysteem, de drinkwatervoorziening, de levensmiddelenmarkt e.d.

CARACAS — President Carlos Andres Perez van Venezuela heeft maandag in het paleis Miraflores een onderhoud van een half uur gehad met de generaal van de Jezuietenorde pater Pedro Arrupe. Na afloop deelde de „zwarte paus" mee, dat hij het staatshoofd had ingelicht over de resultaten van de bijeenkomst van provinciale oversten van de jezuietenorde in Latijns Amerika. Deze bijeenkomst is gehouden in Los Teques, dicht bij Caracas, en duurde twee dagen.
De jezuietengeneraal zal na zijn bezoek aan Venezuela een rondreis maken door verschillende Latijns Amerikaanse landen.

BUENOS AIRES — Het bureau van Associated Press in Buenos Aires heeft via de post de officiele aanstellingsstukken ontvangen van de twee functionarissen van de Cubaanse ambassade, die enige tijd geleden zijn verdwenen, alsmede een brief, waarin zij zeggen „te hebben gekozen voor vrijheid in het westen". De twee functionarissen zijn Jesus Cesar Arias en Cresencio Galaniana. Zij verdwenen vorige week zonder een spoor achter te laten.
De brief laat de vraag onbeantwoord, of de twee mannen asiel aan de Argentijnse autoriteiten hebben gevraagd. Het Argentijnse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft zich over de stukken ontfermd.

VALLADOLID (HONDURAS) — De gedemilitariseerde zone van 6 km tussen Honduras en El Salvador, waarin beide landen hebben toegestemd, schijnt goed te functioneren. Toezicht op naleving van het akkoord berust bij militaire waarnemers van de organisatie van Amerikaanse Staten.

SAN SALVADOR — Drie kinderen zijn bij een brand in een boerderij op enige afstand van San Salvador om het leven gekomen. Zij waren resp. zeven, vier en anderhalf jaar oud. De ouders werkten op het moment van de brand op het land. De oorzaak van de tragedie is niet bekend.

MEXICO — Zeven miljoen Mexicanen tussen 14 en 25 jaar zijn zonder vast werk en ontberen een schoolopleiding. Zij werken slechts sporadisch. Van de naar schatting 61 inwoners die Mexico telt, is een vierde deel 14 tot 25 jaar oud, maar slechts zo'n vier miljoen bezoeken technische, lagere en middelbare scholen of de universiteit.

CARACAS — President Carlos Andres Perez heeft in Macuto, een buitenwijk van Caracas, het tweede internationale congres van tandheelkundigen geopend. Aan het congres nemen meer dan 1.500 afgevaardigden uit verschillende delen van de wereld deel, die zich beraden over de preventie tandheelkunde.

MANAGUA — In de eerste helft van dit jaar heeft de immigratiedienst van Nicaragua in totaal 59 vreemdelingen het land uitgezet. De buitenlandse ingezetenen zijn intussen gewaarschuwd zich bij de immigratie te melden om hun papieren te regelen, daar zij anders ook zullen worden uitgezet. De meeste uitgewezenen zijn delinquenten, waaronder zakkenrollers en oplichters.
In Nicaragua worden momenteel 20 vreemdelingen op last van de immigratie vastgehouden. Tezelfdertijd is meegedeeld, dat de Amerikaanse regering in hetzelfde bovengenoemde tijdvak, dat 22 burgers van Nicaragua uit de V.S. heeft gezet omdat zij niet in het bezit waren van geldige papieren.

CARACAS — Venezuela zal 21 miljoen vaten ruwe olie ter waarde van 236 miljoen dollar aan Spanje verkopen. Dit is het resultaat van onderhandelingen tussen Venezolaanse particuliere onderneming Hideca en Empetrol van Spanje.
De Venezolaanse firma zal aan Empetrol twee supertankers, die door de Spaanse maatschappij El Ferrol voor rekening van Hideca worden gebouwd, afstaan.

Uitgaansverbod in Detroit

DETROIT - Minderjarigen onder de achttien jaar mogen voortaan in Detroit niet meer na tien uur in de avond op straat komen, zo heeft de onderburgemeester van de stad, William Beckham, dinsdag bekendgemaakt. Hij wil daarmee herhaling van de ongeregeldheden van zondagavond voorkomen.
Enkele honderden jonge negers hadden toen blanke toeschouwers bij een openlucht concert aangevallen en gingen daarna plunderend door de straten. Een jong meisje werd verkracht. De politie had te weinig manschappen om afdoende te kunnen optreden. Van de 4.900 politiemannen in de stad waren vorige maand bijna duizend ontslagen wegens bezuiniging.
Desondanks werden nog 47 arrestaties verricht. Beckham en hoofdcommissaris van politie Tannian hebben maandag bekendgemaakt dat de helft van de ontslagen politiemannen weer in dienst genomen wordt om de rust in Detroit te herstellen. Detroit is een van de steden van de V.S. met zeer hoge criminaliteitscijfers.

DEN HAAG - Het Haagse gemeentelijke vervoerbedrijf HTM heeft vorig jaar ruim 79 miljoen gulden verlies geleden, dat is twintig miljoen meer dan het jaar ervoor. Dit jaar wordt een nog groter tekort verwacht. Dit wegens het uitvoeren van grote infrastructurele werken en wegens hogere personeelskosten.

Kritiek op overschrijdingen in bouw

Ged.Martina tevreden over maatregelen

Curaçao beter bij kas

WILLEMSTAD. -- Dankzij actief vorderingsbeleid, de productie van loonbelasting en optimaal functioneren van Eilandsontvanger hebben op de begroting van 1976 dusver geen tekorten voorgedaan voor wat betreft de Gewone Dienst, aldus gedeputeerde Don Martina, gistermiddag tijdens een persconferentie van het bestuurscollege waar de financiele situatie van Curaçao doorgenomen werd.
Bovengenoemde maatregelen leidden ertoe dat extra uitgaven (1,51 miljoen gulden) in 1976 nog een bedrag van 18,7 miljoen (belastingsgelden) bestemd voor de Centrale Regering — aanvankelijk geboekt als inkomsten van het Eiland — opgevangen konden worden.

De extra uitgaven omvatten: Ziekenzorg in hospitaals (fl. 400.000,—), onderhoud en aanleg wegen (1 miljoen), p.p.-patienten (180.000), onderstand als consequentie van een verergerde werkeloosheid (1.16 miljoen), AVV-projecten van Arbeidszorg (676.000), openbaar transport (300.000) en Dienst Water Distributie (9,8 miljoen). Desondanks bleef het begrote tekort van 26,5 miljoen op de Gewone Dienst op dezelfde hoogte gehandhaafd en werd zelfs een positief saldo van fl. 243.291,— geboekt. In de herziene begroting van 1975 was dit positief saldo zelf uitgelopen tot ruim 4 miljoen welk geld bestemd werd voor de Kapitaaldienst.

De situatie is thans zo dat er op de Gewone dienst geen tekorten voorkomen maar er blijft onvoldoende over voor financiering van de Kapitaalsdienst. Met de opstapeling van projecten die bij gebrek aan middelen niet van de grond kwamen is er thans een financieringstekort van 56 miljoen ontstaan. Volgens de heer Martina ligt de enige oplossing van dit probleem bij het aangaan van leningen op de lokale markt of opnieuw posten creëeren op de begroting. Ook op regeringsniveau (Land) moest het een en ander gedaan worden, om de financiele situatie van het eilandgebied Curaçao wat te verzachten. De heer Martina noemde in dit verband een beter investeringsbeleid m.b.t. pensioenfondsen en verzekeringsgelden waarvan slechts een deel in de lokale markt gestoken wordt.

Het eilandgebied is inmiddels begonnen met het aflossen van zijn schuld (24 miljoen) aan de Centrale regering tot een bedrag van 2,4 miljoen.

Kritiek had de bewindsman tenslotte op de bouwbedrijven die vaak door hoge overschrijdingen bij aanbestedingen de start van projecten stagneren. In het geval van de afwatering te Koraal Specht waarmee in oktober van dit jaar aangevangen moet worden wist de heer Martina te vertellen dat bij de aanbesteding het bedrag van f. 2.185.000,— met ruim zes ton overschreden werd.

Herstel

(Vervolg van pag. 1)

...emt in de gelegenheid te be...zen dat men het werkelijk ...ed meent met deze bevolking, ...eid is hard te werken aan ...twikkelingsprojecten en niet ...t slechte voorbeeld volgt van ...orgaande Bestuurscolleges ...e zich alleen tot daden lieten ...pireren wanneer deze in hun ...en belang of in die van hun ...litieke partij waren.

Wij hopen ook dat de eilands...ad van Curaçao — oppositie ...wel als Bestuurspartijen — ...ent zullen zijn bij het doen ...n uitgaven en het uitvoeren ...n projecten door het huidige ...llege en dat dit parlementaire ...rk inderdaad corrigerend en ...bouwend zal zijn inplaats van ...e politieke spielerei die wij tot ...sver gewend waren.

Morgen gaat de raad zich ...iden aan een uitvoerige ...enda en naar wij vernemen ...rdt binnen een week of twee ...er een uitgebreide vergaring verwacht om zo de achterstand welke de laatste ...anden door allerlei verwikkelingen is ontstaan weg te ...rken. Wij hopen dat de leden ...n de raad tijdens deze vergaderingen blijk zullen geven ...ficient en verantwoordelijk ...n werk te kunnen doen en ...nstructieve en positieve voorstellen zullen presenteren om ...n Curaçao, dat zich langzaam ...an het herstellen is en waar het optimisme weer voorzichtig terugkeert, weer een eiland te maken waar een gezonde financieel-economische ontwikkeling te constateren is en waar er weer gepraat kan worden van een prettig leefklimaat ondanks alle verschillen van mening, ondanks verschillen in rassen, ideologieen, inkomen of religies.

Gezaghebber Martina heeft bij zijn ambtsaanvaarding gesteld dat er op dit Curaçao voor ons allen plaats is, maar dan moeten wij ook bereid zijn met elkaar te werken en te streven naar een in alle opzichten gezonde natie, waar haat en nijd, afgunst en verbittering plaats maken voor meer verdraagzaamheid, bereidwilligheid tot samenwerking en een gerechtvaardigd optimisme. Het herstel tekent zich af, ondanks tegengestelde geluiden van opportunistische zwartkijkers die gedurende de laatste jaren hun riante machtsposities zijn kwijtgeraakt. Het volk heeft leren besturen, fouten die ongetwijfeld soms kostbaar zijn gebleken weliswaar, maar toch met een gevoel voor verantwoordelijkheid en uitgaande van constructieve ideeen die een van generaties geerfd minderwaardigheidsgevoel hebben verdrongen en die inderdaad de basis kunnen vormen voor een evenwichtige ontwikkeling. Voor wie hier niet aan mee wil werken is er op dit Curaçao anno 1976 geen plaats. Laat men dat vooral goed beseffen.

Ziekenzorg verbeterd

WILLEMSTAD — De ziekenzorg in de buitendistricten is volgens gedeputeerde Maria Liberia-Peters aanmerkelijk verbeterd. Het aantal doktoren is vermeerderd terwijl zelfs op Banda'bao nu ook 's middags bezoeken aan de huisartsen (4) kunnen worden af gelegd.

Het bouwen van meer faciliteiten ten behoeve van de medische behandeling op Curacao is thans in behandeling. Men denkt o.m. prefab-opvangcentra te bouwen (200.000 dollar per stuk) te Banda'bao en Banda'riba.

WILLEMSTAD — Aan een 60-tal personen zal werk verschaft worden met een tweetal projecten die onlangs door het bc voorgelegd werden. Het betreft hier het schoonmaken van de bestaande dammen op Curacao tevens de aanleg ... van vier nieuwe; dit op advies van het Sogrea-rapport. Het tweede project betreft ,,Grondwater Onderzoek



WILLEMSTAD — *Bij de Antilliaanse Brouwerij nv. vond gisteren een referendum plaats onder de bij de CFW aangesloten werknemers die zich moesten uitspreken over het in principe tussen de direktie en de vakbond bereikte cao-akkoord. Van de 110 leden die mochten stemmen gingen er 99 naar de stembus. 85 Werknemers waren pro de cao. negen tegen en vijf stemmen waren ongeldig. De cao zal op kort termijn ondertekend worden. Op de foto een beeld van het stemmen onder toeziend oog van landsbemiddelaar S. de Windt, personeelschef Nieuw van de brouwerij en de heer Van Zichem van de CFW.*

Voorzitter uitgemaakt voor "leugenaar"

CBH-OVP-leden in verzet tegen bestuur

WILLEMSTAD - De meerderheid van de leden van de christelijke vakbond van haven- en overig vervoerspersoneel, de CBH-OVP is uitermate ontevreden over de handelwijze van voorzitter Oswaldo Emerenciana. Dit heeft een woordvoerder van de havensectie de Amigoe vanmorgen meegedeeld. Hij merkte op dat het niet is uitgesloten dat de leden zich uit de vakbond zullen laten uitschrijven en zich laten vertegenwoordigen door de vakbond van Papa Godett, de AHU. De voorzitter van de CBH-OVP verweet hij dictatoriale eigingen. De heer Emerenciana werd ook uitgemaakt voor "leugenaar". Volgens de woordvoerder van de havensectie wordt het bestuur van de CBH-OVP niet gedragen door de meerderheid van de leden. Dit in verband met het feit dat het bestuur nu uit drie man bestaat. Van de zeven bestuursleden hebben in korte tijd vier man hun ontslag genomen daar men niet kan werken met de huidige voorzitter, de heer Emerenciana.

De leden dringen erop aan een nieuw bestuur te kiezen. Maar telkens, aldus de zegsman, wist de voorzitter zich hieruit te draaien. Voorts wil men een gedegen uitleg van en inzage hebben in het financieel verslag. De leden zijn niet te spreken dat de voorzitter maandelijks een bedrag van tweehonderd gulden uit de CBH-OVP kas toucheert: Men vraagt zich af wie de voorzitter mandaat heeft gegeven om dit bedrag maandelijks te innen, daar alleen de algemene ledenvergadering zo'n besluit kan goedkeuren.

Tijdens de algemene ledenvergadering van vanmiddag in het werknemerscentrum Felis Chacuto zou men bij de voorzitter erop aandringen met bewijzen te komen waarin staat dat de ledenvergadering heeft goedgekeurd dat hij maandelijks tweehonderd gulden uit de CBH-OBP-kas voor vergoeding kan toucheren. Direct na de vergadering zou een vier man sterke delegatie van alle sectoren die de vakbond vertegenwoordigt — HEMC, Kroonvlag, ABC en schoolvervoerbijeenkomen. om het resultaat van de vergadering te analiseren en stappen te ondernemen indien de vergadering niet een bevredigend resultaat heeft voor de leden.

Naar de Amigoe voorts verneemt zouden er slechts convocaties voor de ledenvergadering verzonden zijn naar de CBH-OVP-leden werkzaam bij HEMC en Kroonvlag. De leden werkzaam bij ABC en schoolvervoer zouden geen uitnodiging voor de vergadering van het bestuur hebben ontvangen. De havensectie heeft echter een aantal stencils verstuurd naar de secties ABC en schoolvervoer om op de vergadering van vanmiddag aanwezig te willen zijn. De CBH-OVP heeft in totaal ongeveer 203 leden..

WILLEMSTAD — De recherche heeft een 47-jarige man ingesloten verdacht van diefstal. Hij is de vijfde verdachte van een serie vee... te Seroe ...andi. Ook een 21-jarige man werd door de recherche ingesloten. Deze had zich schuldig gemaakt aan het aftappen van electriciteit van een electriciteitsmast gelegen vlak voor zijn woning aan de Langestraat.

Projecten in uitvoering op Curaçao

WILLEMSTAD. — De in uitvoering zijnde projecten voor het eilandgebied Curaçao, gefinancierd via het Meerjarenplan-Fonds N.A. behelsen een bedrag van bijna 83 miljoen gulden, aldus gedeputeerde Don Martina gistermiddag tijdens de persconferentie gehouden in de grote vergaderzaal van het bestuurscollege. Voor projecten die binnenkort in uitvoering zullen worden genomen is een bedrag van ruim 25 miljoen uitgetrokken terwijl het eilandgebied en de Nederlandse regering (educatieve fondsen) ruim acht miljoen gulden bestemmen voor overige projecten. Met een investering van totaal 116.883.866 gulden hoopt men 1.978 directe arbeidsplaatsen te creeëren; een gemiddelde investering dus van fl. 59.092,— per arbeidsplaats.

Zelfs hij

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Tolinchi Pietersz zorgde gistermiddag tijdens de persconferentie van het bc weer voor de gezellige noot. Op een vraag van een der persmensen wat er soms waar was van het lukraak geven van terreinen aan politieke figuren, antwoordde hij ,,botweg".; ,,Dit jaar hebben al 600 personen terrein gekregen waaronder diverse ministers en zelf onze ex-gezaghebber. Het evenals de gewone arbeiders zijn evenals de het volk die ook een stukje grond wensen".

Volkswoningen te Jandoret met eigen gelden

WILLEMSTAD — Voor de eerste maal in tien jaar zal de eilandsregering eigen (belastings) gelden aanwenden voor de bouw van volkswoningen te Jandoret, aldus gedeputeerde Don Martina. Met de bouw hiervan zal omstreeks september een aanvang gemaakt worden; het betreft hier een aantal van 120 woningen in steen opgetrokken. Van het oorspronkelijke idee van prefab-woningen — een Venezolaanse maatschappij zou ze hier komen opzetten — is afgestapt.

Papiamentu voorlopig van de baan

WILLEMSTAD - Volgens gedeputeerde Willy Franco (onderwijs) is de lerarenopleiding rond en kan deze afdeling begin september aanvangen. Scheikunde, biologie, aardrijkskunde en geschiedenis zijn de vakken waarin les gegeven wordt. De introductie van papiamentoe op de lagere scholen verliep stroef aldus de heer Franco", en is voor wat betreft het schooljaar '76-'77 van de baan.

Het lag in de bedoeling het papiamentoe dit jaar op drie scholen te introduceren maar de voorbereidingen hiertoe zijn nog niet afgerond.

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Don Martina betreurde gistermiddag dat de ambtenarij de laatste tijd het doelwit is geworden van felle kritiek. Er zijn veel ambtenaren die hun werk serieus opnemen en voor het salaris dat zij krijgen meer presteren dan wat van hen verwacht wordt, gaf de heer Martina als commentaar op o.m. de kritiek van de zijde van de commercie geleverd is met betrekking tot de ambtenarij. Het in dienst nemen van nieuwe werknemers in overheidsdienst was mogelijk dankzij gelden die waren vrijgekomen met de nieuwe regel die ,,overtime" in eilandsdienst drastisch verlaagde.

Scholencomplex St. Maarten ingebruik

PHILIPSBURG — Na een uitstel van slechts twee dagen zullen ongeveer vijfhonderd kinderen vandaag gebruik maken van de nieuwe faciliteiten van het scholen-complex te Southreward, de Milton Peters College.. Met het doorknippen van een lint door gezaghebber Pandt dinsdagmiddag werd het scholencomplex, de meest moderne school op de Bovenwinden, officieel geopend. De schaar hiervoor werd aangeboden door mej. Williams, een Mavoleerlinge. Gelijktijdig werden de vlaggen voor de school gehesen door de drie adjunct directeuren van de scholengemeenschap: De Nederlandse vlag, de Antilliaanse vlag en de schoolvlag.

Een plastiek aangeboden door het bouwteam werd eveneens onthuld.

Op 20 februari 1974 werd opgericht de stichting tot bevordering van het voortgezet onderwijs Bovenwindse eilanden door de stichting katholiek onderwijs Bov. eilanden en het bestuurscollege van het eilandgebied. De reden tot de oprichting van de nieuwe stichting werd gevormd door de noodzaak het voortgezet onderwijs op de Bovenwindse eilanden te combineren, in een scholengemeenschap, waardoor een efficiente aanpak gewaarborgd is. In het thans geopende complex zijn de volgende afdelingen ondergebracht: De mavo-opleiding, de etao-opleiding en de lts. Deze laatste opleiding is op de Bovenwinden nieuw. De bouw van drie sportannex speelhallen inclusief de benodigde sanitaire ruimten is voor de St. Maartense sportliefhebbers een geweldige aanwinst.

Voor de realisering van het nieuwe complex is een voor de Antillen unieke projectorganisatie opgezet. Een project dat deels in Nederland en deels op St. Maarten moest worden behandeld vereiste een strakke organisatie. De stichting delegeerde de verantwoordelijkheid voor de realisatie van het complex aan PRC Windward Islands nv te St. Maarten. Het programma van eisen en het ruimte-programma werden opgesteld door de stichting informatiecentrum voor scholenbouw in Nederland. De uitwerking van het algemeen bestuursbeleid werd in handen gelegd van een stuurgroep met een kleine praktische samenstelling. De stuurgroep bestaande uit de heren Arnell, Havertong en Howell vergaderde regelmatig met PRC WI. Teneinde uitvoering te kunnen geven aan het programma van eisen werd een bouwteam bestaande uit ontwerpende en uitvoerende bedrijven in het leven geroepen Voordeel van dit systeem was dat in ruime mate gebruik kon worden gemaakt van de ervaring van de uitvoerende bedrijven, waardoor het juiste evenwicht tussen ontwerp mogelijkheden en uitvoeringskosten kon worden bereikt.

De nieuwe complex bestaat uit tien bij elkaar gegroepeerde gebouwen met totaal oppervlak van 7200 m2 exclusief de lokalen en speelhal bij de Sundialschool.

De totale project kosten van het Milton Peters College inclusief grondkosten en voorbereidingskosten bedroegen ruim 5,5 miljoen gulden. Bij wijze van hoge uitzondering heeft Nederland voor 85 procent in de kosten bijgedragen. Velen hebben gisteren gebruik gemaakt van de mogelijkheid om het complex te bezichtigen.

Verfraaiing Willemstad

WILLEMSTAD — Als ,,follow-up" op de wederopbouw van Willemstad zal binnenkort door het bc een campagne op touw gezet worden met als doel verfraaiing van alle eiland-en landsgebouwen in de binnenstad. Ook de handel zal benaderd worden met het verzoek de buitenkant van hun panden een extra schoonmaakbeurt te geven en van een nieuwe verflaag te voorzien.

Russen willen duurrecord in ruimte breken

Psychologische moeilijkheden aan boord van de Saljoet

MOSKOU — De twee Russische kosmonauten aan boord van het ruimtelab Saljoet-0 begonnen dinsdag aan hun zevende week in de ruimte. Het Sovjet-regeringsdagblad Izuestia schreef, dat kolonel Boris Volynov, 41, en zijn twee jaar jongere makker, overste Vitaly Zholobov, het lichamelijk uitstekend maken en nog steeds bezig zijn met een aantal medische en biologische experimenten.

Een waarschijnlijk nevendoel van hun verblijf in de ruimte is het breken van een Amerikaanse duurrecord. Maar hoewel ze nu halverwege zijn, lijkt het, afgaand op wat Izuestia meldt, niet helemaal zeker of het ze zal lukken. Volgens de krant kampt het duo namelijk met moeilijkheden van psychologische aard, speciaal met prikkelarmoede of, wetenschappelijk uitgedrukt, „sensor deprivatie".

Ondanks de jarenlange training op dit punt, schrijft Izuestia, „reageert het menselijk organisme nog steeds merkwaardig op een verblijf in de ruimte" „De drempelwaarden van de zintuigen ondergaan veranderingen", vervolgt het blad: een kosmonaut neemt het weinige dat er waar te nemen valt heel intens waar en blijkt erg gevoelig voor luchtjes, geluid en temperatuurswisselingen".

Een symptoom voor hun veranderde psychische toestand is volgens de krant een „toegenomen behoefte aan communicatie". Volynov en Zholobov vragen het grondstation dan ook steeds vaker en frequenter om nieuwtjes van de aarde. Op advies van psychologen is men in het Russische grondstation nu begonnen met een dagelijkse portie muzikale verstrooiing voor het tweetal. Ondanks de moeilijkheden op het communicatieve vlak, tonen de kosmonauten zich op de televisie redelijk opgewekt. Het verslag van hun experimenten voor de aardse kijker is doorspekt met grapjes en het tweetal demonstreert met graagte allerlei effecten van zijn gewichtsloosheid.

Commandant Volynov en boordwerktuigkundige Zholobov begonnen hun missie op 6 juli, toen hun Sojoez-capsule met een draagraket werd gelanceerd. Een dag later dokten ze in het grote, 25 ton wegende Saljoet-laboratorium. Het ruimte-duurrecord staat op 84 dagen en werd gevestigd door drie Amerikaanse astronauten tijdens het Skylab-programma. Het langste Russische verblijf staat op 63 dagen.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan ku di un of otro manera a mustra nan atenshon na ora di fallecimiento y entierro di nos defunto

SR. CLETANO GEERMAN

y alaves nos tá participa ku diarazon dia 18 di augustus lo tin un santo sacrificio di misa 7'or di anochi na misa Immaculata Concepcion na Sta. Cruz como misa di ocho dia.

Su señora vda. Sixta Geerman
y jiunan
Fam. van Bockhove
Fam. Dirksz

AGENDA ARUBA

...nummers van de Amigoe op ...uba zijn dagelijks verkrijgbaar in ...njestad bij: Refresqueria van ...p Wever, INGRID, La Fama, La ...pular en Piet Soda Fountain, ...wins Drive-In te Savaneta, Nicolas ...re, De Wit Store in Dividivi, ...nchebo, Sheraton-hotel en Aruba ...ribbean-hotel, Van Dorp, America- Aruba-hotel en Holiday Inn ...gstore.

...ntoor: Nassaustraat 110.

...ntooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

...lefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

...or spoedgevallen na kantooruren:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

...xicentrale: 24 uur per dag,
Tel. 2116 of 1604.

...litie in alle gevallen:
Tel. 4555.

...IOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Crazy ...ghts at the Honeymoon-hotel ...8 jr); RIALTO: 20.00 Niet ...ver mijn lijk (18 jr). DRIVE-...N: 20.30 The black Godfather ...4 jr). PRINCIPAL: 20.30 The ...ger sanction (18 jr).
...IT GELE KRUIS: Dakota: ...r Judith, tel.: 4444; Oranje...ad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord ...n Oranjestad: zr Henricus, ...l.: 3425; Santa Cruz en Para...era: zr Ludovic, tel.: 8288; Sa...vaneta en Brazil: zr Michaela, ...l.: 7020; San Nicolas, zr Eu...genia, tel.: 5906; San Pedro-...ospitaal, tel.: 2200.
...OTICA'S
ORANJESTAD: Aruba, tel.: ...081; SAN NICOLAS: San ...ucas, tel.: 5119.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, Savaneta ...17, tel.: 7224.
...IVERSEN
KIWANIS: 19.30 ...bijeenkomst - Trocadera.
LIONS: 20.00 general ...meeting - Holiday Inn.

DONDERDAG

...IVERSEN
LUCHTPOSTLSUITING: 14.30 voor New York - postkan...toor; 08.00 voor New York en 17.30 voor Europa - Hulppost...kantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór post...sluiting.)
VRACHTSCHEPEN: Baarn en Leo Star - vert. KNSM.

TELEARUBA
17.00 captain Grief; 17.30 mundo de juguete; 18.25 ned. nieuws; 18.30 nature without secret; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 medical story; 21.00 telenoticias; 21.30 F.A.-cup; 22.30 wrest...ling.

Radio Victoria FM verlengt zenduren

ORANJESTAD. — Het nieuwe PJH-8 FM station The sound experience van Radio Victoria heeft haar aantal zenduren uitgebreid en is nu vanaf acht uur 's morgens tot elf uur 's avonds geopend.

The sound experience zond in het verleden slechts in de avonduren uit, daarna vanaf 2 uur 's middags, en nu vanaf 8 uur 's morgens.

Er wordt nu meer gebruik gemaakt van zowel artisten uit Latijns-Amerika als muziek met Latijnsamerikaanse smaak, terwijl ook nieuwe songs uit de V.S. aangetrokken worden, o.a. van de bekende zangers Percy Faith, Ronnie Aldrich, The fifty guitars, Paul Mauriat, Edmundo Ros, Henry Mancini en anderen.

The sound experience zendt nu 15 uren per dag uit, gedurende 6 dagen per week, op een frecuentie van 97.3 en 107.7 megahertz.

Trinidad in landsdienst

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de geruchten dat de heer Guillermo Trinidad, fractieleider van de PPA in de Arubaanse eilandsraad, inspecteur van het onderwijs zal worden heeft de Amigoe zich tot de heer Trinidad gewend. Uit de verklaring van de heer Trinidad blijkt dat hij hij geen hoofd meer van de Sint Jozefschool te Santa Cruz is, maar thans per zestien augustus belast met voorlichting en coordinatie.

De heer Trinidad verklaarde tegenover de Amigoe als volgt: Na mijn aftreden als gedeputeerde ben ik weer hoofd van een school geworden wat altijd mijn bedoeling is geweest. Door omstandigheden werd het Tarcisius-college in Oranjestad opgeheven en kwam ik op de Sint Jozefschool te Santa Cruz terecht. Mijn ervaring aan het Tarcisius-college heeft uitgewezen dat de toenmalige combinatie hoofd van een kleine school tevens eilandsraadslid van een regeringsparty, hoewel niet ideaal, toch wel te doen was. De combinatie hoofd van een grote school (Sint Jozefschool) tevens fractieleider van een oppositiepartij heb ik gedurende het afgelopen schooljaar als een zeer ongelukkige ervaren, waaraan vele practische bezwaren kleven.

Om mijn verantwoordelijkheid als volksvertegenwoordiger, een taak die ik vooral in deze tijd zwaar vind wegen, uit te kunnen oefenen zonder school en leerlingen te kort te doen, ben ik van werkkring veranderd en heb mijn beroep als onderwijzer opgegeven. Dat ik inspecteur van het onderwijs ben geworden is een gerucht en niet waar,. Ik ben thans .werkzaam op het departement van Onderwijs speciaal belast met voorlichting en coordinatie.

STM opgericht

ORANJESTAD. — Voor notaris mr J. G. M. Speetjens werd opgericht de Sint Maarten Air Charter n.v., hetgeen geschiedde door de heren Louis C. Fleming als directeur van de Corporate management corporation en Herman Plantz ambtenaar op Curaçao.

De vennootschap heeft ter doel het uitoefenen van een luchtvaartbedrijf dat zich uitsluitend beizg houdt met chartervluchten. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt een half miljoen dollars, waarvan 100.000 dollars aandelen zijn geplaatst en zullen worden volgestort.

Little Leaguers niet in finale

ORANJESTAD. -- De North League selectie, welke Aruba vertegenwoordigt op het Latijnsamerikaanse Little League baseballkampioenschap in Monterrey, Mexico, heeft de kansen voor zowel het kampioen- als subkampioenschap verloren en is op de derde plaats geeindigd, gelijk met Mexico.

Aruba leed haar tweede nederlaag (tegen 2 overwinningen) met 2-8 tegen de Dominicaanse Republiek, die dit jaar weer over een sterke team beschikt. De Dominicanen maakten 8 runs, 9 hits en 1 veldout, terwijl Aruba 2 runs, 3 hits en 6 veldfouten liet noteren. Aruba's twee runs waren het product van een homerun (zijn tweede van het toernooi) van Nelson Orman met een loper aan boord.

De Dominicaanse Republiek bereikte hierna, door een 6-0 zege op Mexico, de finale, tegen Puerto Rico , welke voor gisteren was vastgesteld.

Het Arubaanse team, welke op de derde plaats eindigde tussen de 9 deelnemende landen, wordt a.s. vrijdag op Aruba terugverwacht.

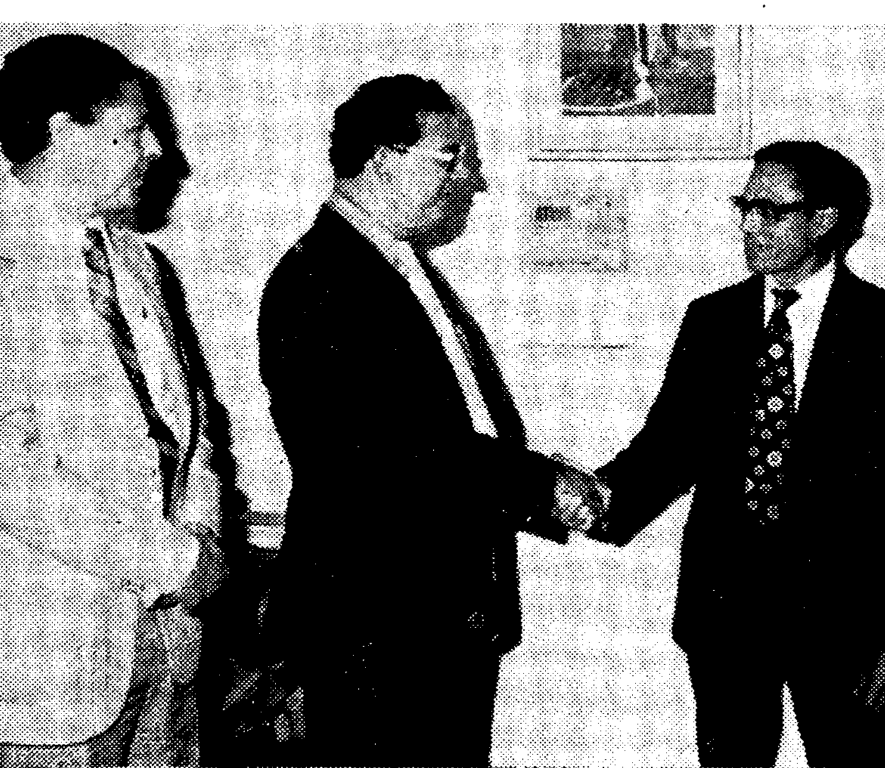
Indiaanse ontmoeting Caiquetio en Caribe

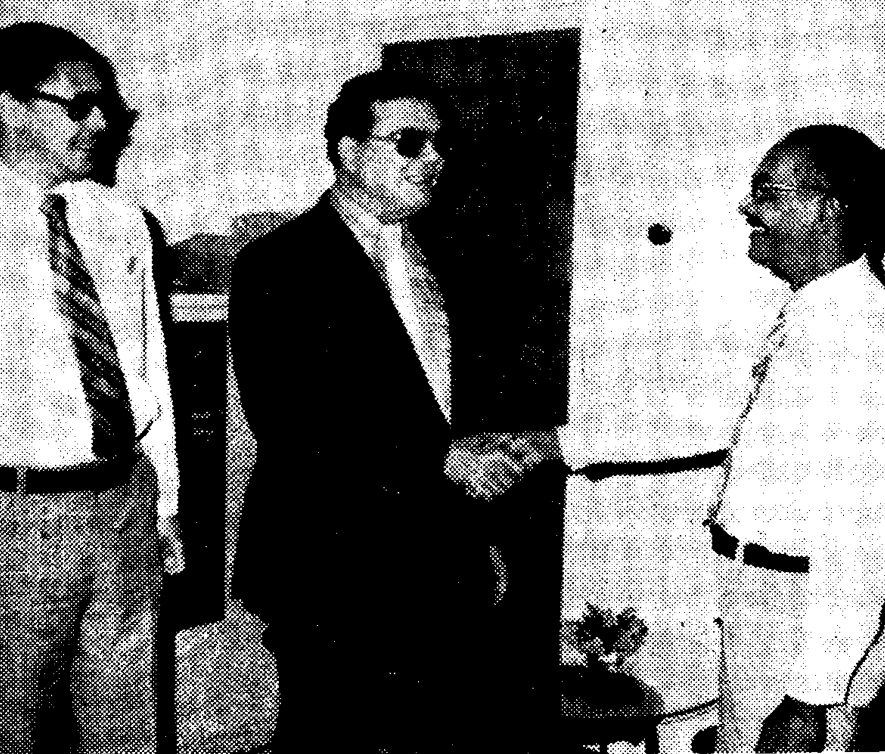
ORANJESTAD. — De twee verenigingen Caiquetio en Caribe zullen een week lang tegen elkaar uitkomen in diverse sportwedstrijden.

Deze indiaanse ontmoeting begint op a.s. zaterdag 21 augustus om 4 uur 's middags met een voetbalwedstrijd op het Caribe-veld — op maandag 23 augustus bolas criollaswedstrijden (dames en heren) vanaf half acht 's avonds in Caiquetioclub — dinsdag 24 augustus, volleyball dames en heren, vanaf half acht, op de Caribe-baan — woensdag 25 augustus, tafeltenniswedstrijden dames en heren, half acht, in club Caribe — vrijdag 26 augustus, half acht, jeugdbasketball op Caribe-baan — zaterdag 28 augustus, 4 uur 's middags, damessoftball op het Caribe-veld — zondag 29 augustus, half tien, softball heren, en om twee uur 's middags domino (dames en heren) op het Caribe-veld. Na de domino-wedstrijden vindt de prijsuitreiking plaats, terwijl een mariachi voor indiaanse muziek zal zorgen.

Concord-hotel wordt verkocht

PHILIPSBURG - Het Concord hotel op St. Maarten wordt verkocht. Het hotel dat is opgericht door de heer Ray Parker is de op een na grootste van St. Maarten. Het is niet bekend wie het hotel heeft gekocht maar de onderhandelingen zouden al rond zijn. Volgens berichten zou dezelfde groep welke het Great Bay Resort hotel bezit de Concord hebben gekocht.





ORANJESTAD. — De werkbezoeken welke de minister van Financien, Max Croes, aflegt aan de onder hem vallende Landsdiensten, werden op maandag voortgezet met bezoeken aan het Departement Inspektie der Belastingen en het Landsontvangerkantoor op Aruba.

Op deze foto's wordt minister Croes (m), die in gezelschap was van RVD-man Tommy Leest, ontvangen door wnd Inspecteur der Belastingen M. F. Booi (bovenste foto), en door Landsontvanger I. D. Provence (onderste foto).

Hulp voor bewoner uitgebrand pand

TANKI LEENDERT - Door bemiddeling van de Rode Kruisafdeling Aruba en met medewerking van de Lago zal hulp worden verleend aan de bewoner van het pand te Tanki Leendert dat enige tijd geleden geheel uitbrandde. Via de Lago werd meubilair gekregen dat donderdagmorgen aan betrokkene zal worden overgedragen, zodat hij wat meubels betreft vast geholpen is.

Bakker i.v.m. ,mishandeling

":Geen klacht ingediend tegen twee rechercheurs

ORANJESTAD. -- ,,Tot op heden werd bij ons geen klacht ingediend over eventuele mishandeling door twee rechercheurs van de 18-jarige Irving D. Koolman in verband met de moeilijkheden zondag bij de Gardeniaclub te Noord", aldus deelde commissaris Cees Bakker gistermiddag de Amigoe desgevraagd mee.

In enige bladen verscheen gisteren een verhaal met foto van een jongeman, die tijdens moeilijkheden bij de ,,Gardeniaclub" door de recherche zou zijn mishandeld in het bijzijn van zijn vrienden. Toen hij daarna op de politiewacht kwam zou hem medische hulp geweigerd zijn, aldus het verhaal van de moeder aan de bedoelde bladen. Hierna hebben de moeder en jongeman maandag getracht contact op te nemen met de chef justitiele dienst Inspecteur R. Zaandam, die — dit werd hen na lang wachten meegedeeld op de wacht — met vakantie was. Ook bij de officier van Justitie vonden de moeder en het slachtoffer weinig gehoor voor dit gebeuren, aldus hun verklaring.

Commissaris Bakker vertelde aan de hand van het rapport over deze zaak dat twee rechercheurs een controle bij een feest aan de Gardeniaclub te Noord uitvoerde. Hierbij waren enige jongens die aan de ingang moeilijkheden veroorzaakten en dingen wilden wegnemen. Hen werd aangezegd te verdwijnen, doch een onder invloed, aldus het rapport, wilde hierop een der rechercheurs aanvallen. Hierbij zou het slachtoffer, aldus het rapport, niet geslagen zijn doch op de drempel van de club zijn gevallen, waardoor hij aan het hoofd gewond raakte.

Toen de politiepatrouille, die ter assistentie was geroepen ter plaatse verscheen was het slachtoffer met zijn vrienden reeds naar de politiewacht vertrokken. In het rapport wordt verder gezegd dat het slachtoffer eerste hulp werd geboden, doch dat dit geweigerd werd omdat zijn vrienden hem zelf naar het hospitaal brachten. Commissaris Bakker verzekerde de Amigoe dat een onderzoek naar het gebeuren zal worden ingesteld.

Hij voegde eraantoe dat inderdaad inspecteur Zaandam maandag afwezig was, maar dat men voor het doen van aangifte toch terecht moet bij de chef recherche Oranjestad, die wel aanwezig was.

Snelle reactie op verzoek Wathey

PHILIPSBURG. — Velen op St. Maarten waren verbaasd met de directe reactie van minister Leo Chance op een telegram van Statenlid Claude Wathey aan premier Evertsz, minister Voges en minister Chance. Vrijdagmiddag stuurde het Statenlid een telegram aan de drie ministers waarin hen uitgelegd werd dat gedurende de afgelopen weken de ALM weigerde personen mee te .nemen wegens gebrek aan ruimte. Volgens het Statenlid was dit frustrerend voor mensen die naar Curacao en Aruba wilden en te horen kregen dat dit niet kon terwijl de ALM onze nationale luchtvaartmaatschappij, naar vreemde plaatsen vloog en service bood terwijl Antillianen achterbleven.

Het Bovenwindse Statenlid drong aan om afgelopen weekend een extra vlucht in te stellen om de achterstand in te werken of meer zetels ter beschikking te stellen totdat de achterstand is ingehaald. Reeds zaterdag kreeg het Statenlid te horen van minister Chance dat iemand van ALM zou komen om de zaak te onderzoeken. Zondagmorgen al werd een extra vlucht naar St. Maarten gestuurd om de velen naar Curacao te brengen. Voor velen een opluchting en voor menigeen een verrassing door de snelle reactie van de centrale regering. De zaak is gemoedelijk opgelost.

Geiten oorzaak van verkeersongeluk

ORANJESTAD. — Op maandag behandelde de Verkeerspolitie 3 aanrijdingen, waarvan de totale blikschade 1959 gulden bedroeg.

In de Mondi Fierno te Santa Cruz sloeg een personenauto om half zes 's middags over de kop. De bestuurder was bij aankomst van de Verkeerspolitie niet meer ter plaatse, terwijl de auto een blikschade van eenduizend gulden vertoonde. De bestuurder, die zich later meldde, verklaarde te hebben moeten uitwijken voor een troep geiten die de weg overstak en dat hij daardoor de macht over het stuur had verloren.

Reactie Quyada op FTA-verklaring

ORANJESTAD - De secretaris van de GWU Julio Quyada, die de HWU bijstaat in de cao-onderhandelingen bij het Aruba Caribbean hotel reageerde op de verklaring van de FTA dat men bij het Aruba Caribbeanhotel een referendum wenst zoals dit bij de andere grote hotels het geval is, dat de HWU het volle recht heeft onderhandelingen te beginnen over een nieuwe cao. De oude cao loopt 19 september jl af. Tot die datum is het hotel aan de HWU gebonden, terwijl volgens de heer Quyada de HWU reeds bewezen heeft dat zij meer dan vijftig procent van de werknemers georganiseerd heeft.

De heer Quyada--die terecht verklaarde dat hij geen journalist is--voegde eraan toe dat wanneer een krant een persbericht ontvangt dit geplaatst moet worden zoals men dit ontvangt. (De heer Quyada blijkt weinig op de hoogte van het werk van de pers te zijn omdat niet alleen de ene zijde van de medaille maar ook de andere-- hoe onprettig ook voor betrokkenen belicht dient te worden, hetgeen de Amigoe in haar bericht van maandag heeft gedaan, redactie).

Van de zijde van de FTA wordt vernomen dat er nog steeds lidmaatschapaanvragen binnen komen van personeel van het Aruba Caribbeanhotel, daar men meer dan vijftig procent heeft zal een referendum worden gevraagd.

Nieuwe cao G.W.U. met Aruba metal

ORANJESTAD. — Tussen de General Workers Union en de Aruba Metal Co. is een nieuwe cao aangegaan voor de werknemers van dit bedrijf. De cao is aangegaan voor 4 jaar en 2 maanden, ingaande 1 maart jl., en eindigende op 31 mei 1978.

Enkele punten uit dit cao zijn een algemene loonsverhoging van 45 cent per uur: elke 6 maanden, te beginnen op 1 september a.s., een verhoging van 16 cent per uur als compensatie voor de gestegen kosten van levensonderhoud: overtime wordt uitbetaald van 150 tot 300% boven het normale dagloon: bij sterfgeval krijgt de familie 900 gulden uitbetaald, wanneer dit als gevolg van een ongeluk op het werk plaatsvindt, en 650 gulden in geval van een natuurlijke dood: de kerstbonus is verhoogd van 70 uren van het normale loon naar 100 uren

De cao werd namens de GWU ondertekend door voorzitter John Hart, secretaris Julio Quijada, penningmeester Rafael Dijkhoff, de twee shopstewards Martino Loopstok en Cinforiano Feliciano, en namens de Aruba Metal Co. door directeur Federico Ponson, Francisco Franken en Alvin Wever.

Tegenslag bij kanker-onderzoek

Israëlische wetenschappelijke onderzoekers hebben ontdekt, dat de abnormale veranderingen, die in kankercellen ontstaan, niet zo „eenvoudig" zijn, als men lang heeft aangenomen. De nog onbekende manier, waarop in de cellen de activiteit van de genen – de dragers van de erfelijke eigenschappen – wordt gecontroleerd, blijkt volgens prof. Y. Aloni en zijn medewerkers niet uit een enkele, maar uit meerdere acties te bestaan.

Tijdens onderzoek aan het Instituut voor Genetica en Virologie van het Weizmann-Instituut is gebleken, dat het controle-mechanisme, dat de genen bestuurt, bij de produktie van eiwitten op diverse plaatsen tijdens de aanmaak daarvan van invloed is.

Dat heeft vergaande consequenties voor 't kankeronderzoek. Bij kankercellen is het namelijk dit controle-mechanisme dat hapert. Nu blijkt, dat de werking van dit mechanisme niet uit een enkele, maar uit meerdere activiteiten bestaat, zullen de kankeronderzoekers bij hun proeven met meer mogelijkheden rekening moeten houden dan tot dusver werd aangenomen.

De Israëlische onderzoekers merken in hun publikatie overigens op, dat dit niet betekent, dat de behandeling van kanker hierdoor verder weg is dan voorheen. Penicilline werd immers ook al jaren gebruikt voordat men precies begreep hoe het werkte.

wetenschap
door
jaap willems

Zoet eiwit

Onderzoekers van Unilever hebben een drietal eiwitten ontdekt, die al zeer zoet worden bestempeld. Ze zijn afkomstig van Afrikaanse bessensoorten. Tijdens een wetenschappelijke bijeenkomst van de Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen vertelde prof. dr. J. Boldingh, dat tijdens onderzoek in het Unilever Research Laboratorium is ontdekt, dat één van de eiwitten de smaakcellen dusdanig beïnvloedt, dat alles wat normaal zuur zou smaken ineens als zoet wordt ervaren. De beide andere eiwitten blijken een „uiterst sterke zoetkracht" te bezitten. Ze worden beschreven als honderdduizend maal zo zoet als rietsuiker.

Een van de commercieel onaantrekkelijke eigenschappen van de Afrikaanse eiwitten is dat hun zoetkracht verloren gaat bij verhitting.

Algenvoedsel

Het aantal malen, dat de miniscule algen, die het voedsel vormen van talloze zeedieren, zijn omschreven als het voedsel van de toekomst, is niet meer te overzien. Deze micro-organismen komen namelijk in enorme hoeveelheden voor, zijn gemakkelijk te kweken en bevatten relatief veel eiwit.

Maar Duitse onderzoekers vragen zich af om de hoge toekomstverwachtingen, die men heeft, wel reëel zijn, want van geen enkele algensoort heeft men tot nu toe kunnen aantonen, dat ze onschadelijk is voor de mens. Het algenonderzoek is weliswaar ver gevorderd, maar op de vraag hoe men de algen eetbaar kan maken, is nog geen antwoord gevonden.

De laatste jaren concentreert het onderzoek zich met name op de groene alg Scenedesmus en de blauwe alg Spirulina. Ook deze beide algensoorten vermeningvuldigen zich in het laboratoria zo snel, dat ze dagelijks een veelvoud produceren van hun eigen gewicht. Het eiwitgehalte van deze algen is veel hoger dan dat van sojabonen, die onder de planten bekend staan als de eiwitrijkste plantensoorten.

Maar uit onderzoekingen van dr. C. Soeder van het Instituut voor Algenonderzoek en Algentechnologie ('n onderafdeling



• Om weersverwachtingen verder te verbeteren heeft de European Space Agency een nieuw opvangstation ontworpen dat de signalen van Meteosat nauwkeuriger zal kunnen ontvangen. Het nieuwe station moet in 1977 klaar zijn en zal dan ruimtefoto's van Europa en de Atlantische en Indische Oceaan doorseinen, die de basis zullen gaan vormen voor het nieuwe weersvoorspellingssysteem. Op de foto de zojuist gereed gekomen antenne.

van de GSF in München) is nu duidelijk gebleken, dat er op z'n minst een aantal vraagtekens gezet moeten worden bij de bruikbaarheid van algen als voedsel voor de mens.

De eerder genoemde groene alg Scenedesmus is door het Max Planck Instituut voor voedingskunde in Dortmund weliswaar betiteld als uitstekend voedingsmiddel, maar latere onderzoekingen in de VS hebben aanleiding gegeven tot enige scepsis. Proefpersonen, die honderd gram algeneiwit per dag aten, bleken klachten te krijgen, die wijzen op spijsverteringsproblemen.

Twee problemen met algenvoedsel worden algemeen erkend. Het is bekend, dat algen veel purine bevatten, een van de bouwstenen van menselijke eiwitten. Een overmaat daarvan leidt tot de vorming van nierstenen en daar zit geen mensen op de wachten.

Daarnaast bestaat het probleem, dat algen kritiekloos stoffen uit hun milieu opnemen, ook schadelijke en zeer giftige stoffen. (Ze zijn daardoor erg bruikbaar voor de waterzuivering). Wanneer ze tot voedingsmiddelen worden verwerkt bestaat derhalve het gevaar voor vergiftiging. Van deze beide problemen gelooft men echter, dat ze zonder veel hoofdbrekend opgelost kunnen worden.

Migratie

Volgens de Voorlopige Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid dient er meer te gebeuren op het terrein van migratieonderzoek. De raad constateert, dat er van een systematische beleidsvoorbereiding geen sprake is en dat ook wetenschappelijke beleidsvoorbereiding op langere termijn volledig ontbreekt.

Toch is migratie (emigratie en immigratie) ook voor ons land een belangrijk probleem. De raad wijst naar grote migratiestromen in het verleden: de repatriëring van Nederlanders uit Indonesië, de emigratie van Nederlanders in de vijftiger jaren, de immigratie van gastarbeiders en de recente trek van Surinamers en Antillianen naar ons land.

Op het ogenblik is de migratie gering; ze bestaat voornamelijk uit gezinshereniging van reeds aanwezige gastarbeiders.

In de toekomst moet volgens de wetenschappelijke raad rekening worden gehouden met emigratie van deze gastarbeiders en van Surinamers naar het land van herkomst. Daarnaast zullen zich mogelijk kleinere migratiebewegingen voordoen, zoals het vertrek van belastingplichtigen en de immigratie van medische specialisten. Met deze mogelijkheden worden momenteel geen rekening gehouden en dat is volgens de voorlopige wetenschappelijke raad onjuist.

Artsenethiek

Jarenlang werd aan elke afgestudeerde arts het boekje Medische ethiek en Gedragsleer van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst verstrekt.

Dat gebruik is al enige tijd geleden afgeschaft, maar dat betekent bepaald niet, dat de artsen nu verstoken zijn van literatuur over de gedragsregels, die ze zouden moeten volgen bij de uitoefening van hun praktijk. De stroom boeken over ethiek, die de laatste jaren op de markt is uitgestort, is niet meer te overzien.

De Nederlandse bibliotheek der Geneeskunst heeft eindelijk gemeend daaraan te moeten aanhaken met een soort handleiding. Het is een vertaling van een Engels boek, maar zou ook voor Nederland toepasbaar zijn. Alsof we in Nederland geen mensen hebben, die zo'n boek zouden kunnen maken dat uit de eigen Nederlandse situatie is geboren.

Het is een zeer voorzichtig boek, waarin geen uitgesproken standpunten worden ingenomen, maar dat knellende problemen zoals abortus, anticonceptie, transplantatie, dood en medisch onderzoek van alle mogelijke kanten belicht.

Ethiek binnen de muren – Bliss en Johnson – Stafleu, Leiden. (47,50).

Bestuur werkt aan Arub. boksbond

ORANJESTAD. -- Een voorlopig bestuur is momenteel bezig nieuw leven te blazen in de Aruba Boxing Association.

Tijdens de onlangs in de Michaelschool te Brazil gehouden vergadering werden ongeveer 50 amateurboksers ingeschreven door 5 van de 7 bij de ABA aangesloten boksclub, t.w. Pos Chiquito Boxing Club, Byerlite Boxing Club, Oranjestad Boxing Club, Paradera Boxing Club, en Santa Cruz Boxing Club.

Secretaris Maricano Robert en voorzitter Fenchi Kock van de ABA vertelden over het doel van de vergadering en de plannen voor de nabije toekomst.

Op 19 september a.s. zullen er tijdens een exhibitie-programma gecombineerd met „clinics", de boksers worden aangewezen die op 8 oktober, in het kader van de ASU-Olympiade in aktie zullen zijn.

De ABA heeft plannen om met financiele hulp van de ASU goed ingerichte „training centers" te openen. Aan het eilandsbestuur werd verzocht twee studiebeurzen voor de bokstrainingscursus in Mexico te financieren, zodat Aruba in de toekomst over haar eigen trainers kan beschikken.

Op 25 augustus zal er om 8 uur 's avonds in het Wilhelminastadion een algemene ledenvergadering worden gehouden, waarbij een officieel bestuur zal worden gekozen. Namen van kandidaten voor het nieuwe bestuur moeten vóór de 25e a.s. worden ingediend bij een van de leden van het voorlopig bestuur.

Forse winststijging bij Philips eerste halfjaar

EINDHOVEN. — Philips heeft in het eerste halfjaar van 1976 een nettowinst bereikt van f. 232 mln tegen f. 86 mln in dezelfde periode van 1975. In het tweede kwartaal steeg de nettowinst van f. 26 mln tot f. 128 mln (alles Ned. crt)

De omzet steeg in het eerste halfjaar met 17 pct van f. 12.027 mln tot f. 14.089 mln en in het tweede kwartaal met 15 pct van f. 6241 mln tot f. 7163 mln, zo heeft de raad van bestuur bekendgemaakt.

De winst na aftrek van belastingen steeg in het eerste halfjaar van f. 116 mln tot f. 276 mln en in het tweede kwartaal van f. 49 mln tot f. 156 mln. Deze stijging is vooral het gevolg van een gunstiger bedrijfsresultaat, dat in het eerste halfjaar steeg van f. 556 mln tot f. 896 mln en in het tweede kwartaal van f. 253 mln tot f. 491 mln. Dit resultaat heeft echter het noodzakelijk geachte niveau nog niet bereikt.

De nettowinst per gewoon aandeel van f. 10 steeg in het eerste halfjaar van f. 0,41 tot f. 1,22 en in het tweede kwartaal van f. 0,11 tot f. 0,68.

De invloed van nieuwe consolidaties op de omzetstijging van 17 pct in het eerste halfjaar bedroeg 2 pct, terwijl wijzigingen van de wisselkoersen per saldo nagenoeg geen effect hadden op de ontwikkeling van het omzetbedrag in guldens.

De omzetstijgingen (exclusief nieuwe consolidaties) vonden plaats in alle produktensectoren (consumentenartikelen, industriele toeleveringen, bedrijfsapparatuur en diversen).

Per gebiedsdeel bezien toonden organisaties op het westelijk halfrond de grootste omzetstijgingen.

Het hogere activiteitenniveau en de voortgaande efficiency-verbeteringen waren belangrijke oorzaken van de toeneming van het bedrijfsresultaat. Behalve in de produktsector diversen steeg dit dan ook in alle produktsectoren ten opzichte van januari-juni 1975. Met name in de produktsector consumentenartikelen steeg het bedrijfsresultaat aanzienlijk.

Sportieve opleiding Curacaoenaars in Nederland aan SIOS, CRM en CSF

Nelson Monte: Reis kostte geen fl.50.000

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Nelson Monte (Sport & Cultuur) bracht gistermiddag tijdens een persconferentie van het bestuurscollege verslag uit van zijn onlangs gemaakte reis naar Montreal en Nederland. De bewindsman ontkende ten stelligste dat de trip een bedrag van 50.000 gulden zou hebben gevergd. De totale kosten schatte hij op nog geen fl. 7.000,–

In Montreal waar de heer Monte enkele dagen vertoefde ontmoette hij de heer Van Doorn (directeur van CRM) bij welke gelegenheid de gedeputeerde het idee opperde om van Curacao uit mensen te sturen naar Nederland voor het volgen van sportkader-cursussen en opleidingen als trainer en coach.

In Nederland kwam hij na afrondende gesprekken (met o.m. de heer Wagemaker van de CRM) overeen dat eind 1976 drie Curacaoenaars naar Nederland kunnen voor het volgen van SIOS, CRM of NSF-cursussen, terwijl volgend jaar een grotere groep (15) aan de beurt komt. Het eilandgebied draagt zorg voor de overtocht terwijl Nederland de rest van de kosten voor zijn rekening neemt. In Montreal kwam gedeputeerde Monte ook tot een akkoord met de heer Vasquez Raña minister van Sport & Cultuur Mexico) om Curacaose sportlieden cursussen te laten volgen in Mexico. Er is reeds een groep van zes personen vertrokken waarvan verscheidenen voor de tweede maal; dit als "followup" van de onlangs gehouden driemaandelijkse sportcursus in dat land. Ook in 1977 zal men lokale mensen naar Mexico sturen.

Tenslotte wist de bewindsman het voor mekaar te krijgen dat de sport-kader-cursussen op Curacao voortgezet worden. Bij monde van NSF-voorzitter Pim van Ulsen werd de belofte gedaan om de heer Van Baarle een maand lang ter beschikking te stellen van het eilandgebied Curacao. Van Baarle die vorig jaar op uitnodiging van de landsregering cursussen gaf op Aruba en Curacao hoopt 15 september a.s. te arriveren. Hij gaf bij deze gelegenheid te kennen door te willen werken met de groep die in 1975 de cursussen volgde en eventueel personen die een MAVO-of HAVO- diploma hebben. Bij verdere studie in Nederland voor sportambtenaar of sportleider zijn immers deze minimale eisen vereist.

Sportraad

WILLEMSTAD — Met betrekking tot de Curacaose Sportraad wierp gedeputeerde Nelson Monte gistermiddag tijdens de persconferentie van het bc. ook enig licht op zijn beleid gevoerd bij de benoeming van dit lichaam. Het aanwijzen van de personen die in de sportraad zitting hebben was volgens Monte "á titre personel" geschied. "Geen van heren vertegenwoordigen er een organisatie of sportfederatie," aldus de bewindsman die de raad een eigen keus noemde.

De Curacaose sportraad zal zich toeleggen op het geven van adviezen met betrekking tot deelname van Curacaose ploegen in buitenlandse toernooien. Adviezen die samen met die van het Departement van Financien bindend zullen zijn bij het nemen van beslissingen.

Faciliteiten

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curacao is druk doende met de aanleg van faciliteiten op diverse sportvelden, ten behoeve van sporters. Het project waarmee een bedrag van 150.000 gulden gemoeid is omvat vijftien sportterreinen: Mundo Nobo, Jandoret, Sta. Maria, Juan Hato en Buena Vista; Casa Grande, Groot St. Joris, Zapateer, Zuid-Bonam en Mon Repos; Kabayí, Lagoen, Soto, Willibrordus en Koraal Specht. De faciliteiten op elk terrein zijn 2 douche-cellen, 2 toiletten, 2 kleedkamers en een kleine kantine voor het verkoop van versnaperingen.

Eerste steen Sportcomplex in november

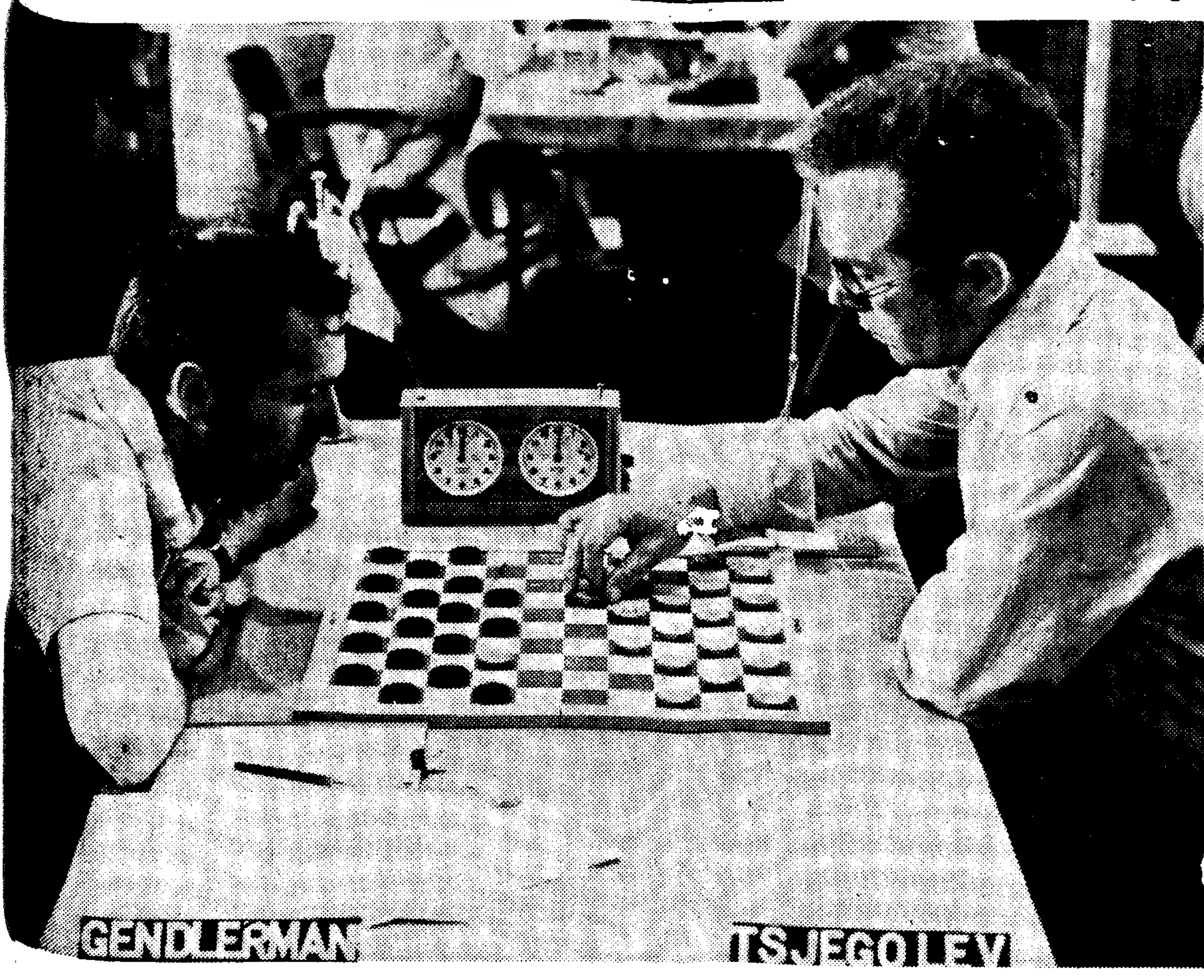
WILLEMSTAD — Volgens gedeputeerde Nelson Monte die onlangs in Nederland vertoefde voor het leggen van sportieve contacten is het Sportcomplex Brievengat zijn laatste fase van voorbereiding genaderd. Eind augustus hoopt men klaar te zijn met de laatste modificaties aan het complex, terwijl een maand later zoals aanvankelijk gepland was, de eerste steen gelegd wordt. Met de bouw wordt dus in november aangevangen en niet oktober, aldus de heer Monte.

Nemtsanov wil terug naar SU

OTTAWA — De 17- jarige Russische schoonspringer Sergei Nemtsanov, die tijdens de Olympische Spelen in Montreal politiek asiel vroeg in Canada, wil terugkeren naar de Sovjet-Unie. De jonge Rus deelde maandag immigratie-autoriteiten in Ottowa mee dat hij graag naar huis wil terugkeren. Hij zei echter wel dat hij nog enkele dagen bedenktijd hebben voor hij definitief beslist.

Wij zijn blij dat Nemtsanov de beslissing om terug te keren naar zijn geboorteland, zelf heeft genomen, aldus een Canadese woordvoerder. Hij vertelde dat Nemtsanov na zijn vertrek uit het Olympisch dorp op 29 juli een vakantie in Ontario had doorgebracht. Maandag keerde hij terug naar Montreal, waar hij een advocaat heeft geraadpleegd. Hij is volkomen vrij te doen wat hij wil en ik neem aan dat hij contact zal opnemen met de ambassade van de Sovjet Unie, aldus de woordvoerder. Nadat Nemtsanov politieka asiel had gevraagd ontstond grote opwindingin Montreal. De Russische ploeg dreigde zich terug te trekken van de Spelen omdat Nemtsanov zou zijn ontvoerd. De Russen voerden hun dreigement echter niet uit.

WK DAMMEN : Tsjecholev in actie tegen Gendlerman





HAARLEM — De Surinaamse voetbalkampioen Robin Hood in actie tegen Haarlem (eredivisie). De Surinamers wonnen de ontmoeting met 3-1. Keeper Leiles ziet liggend op de grond toe, hoe een verdediger redt, voordat Te Winkel gevaarlijk kan worden.

Wk. Dammen:

Wiersma behoudt leiding met 18 pt

AMSTERDAM — Na de sensationeel verlopen tiende ronde, was de elfde zitting in de strijd om het wereldkampioenschap dammen dinsdag een stuk rustiger. Wiersma beheelld de leiding dank zij een winstpartij hij wordt direct gevolgd door de Russen Gantwarg en Tsjegolev met elk een punt minder.

Tsjecholev omzeillde een lastige klip door de winst te behalen op Hans Jansen, die eerder Wiersma op remise hield. Na een flankspel-opening kreeg de partij spoedig een klassieke karakteristiek. In een gelijkwaardige positie in het middenspel nam Tsjegolev met zijn 23e zet een voortzetting waardoor de jeugdige emmenaar argwanend had moeten worden. Deze zet lag namelijk niet in de lijn van de Russische positie. Jansen echter had zijn spelplan klaar en antwoordde snel. Tsjecholev blleek deze zet te hebben verwacht en besliste daarna de partij met een fraaie damcombinatie. Hiermee was tevens het belangrijkste duel in de elfde ronde beeindigd.

Verrassend was daarnaast de nederlaag van de Belg Verproest tegen de Fransman Delhom. De Belgische kampioen verloor door een simpele combinatie, na eerder schijfwinst te hebben verzuimd. Clerc was de eerste die zijn partij won. Rond de twintigste zet versloeg hij Lepsic met een slagzet. Uiteraard won Wiesma van Don Kandane, die er niet voor terugdeinsde om met twee stukken minder door te blijven spelen. Ook Gantwarg liet geen punt zitten. Tegen Agliardi won hij in het middenspel een stuk en speelde de partij daarna moeiteloos uit.

Andreas Kuyken gebruikte veel bedektijd om de jonge Tsjech Marek te verslaan. Hoewel de Amerikaan Smith tegen Gentleman lange tijd de beste kansen had, kon hij slechts via zeer veel problemen de partij uiteindelijk remise houden. Nimbi had een licht overwicht tegen Zorn, maar meer dan remise wist de Congolees niet te bewerkstelligen. De langste partij was die tussen Koeperman en Hisard. De regerende wereldkampioen ontwikkelde een zeer gunstige positie, maar maakte in het middenspel een fout, waardoor hij een stuk achter raakte. Hoewel hij zichzelf de beste kansen, kon hij slechts met veel moeite remise bereiken. In de twaalfde ronde staan onder meer de volgende partijen op het programma: Wiersma-Marek, Tsjegolev - Delholm en Kuyken - Gantwarg. De stand na de elfde ronde is: 1. Wiersma 18 punten 2. Tsjegolev en Gantwarg 17 pnt. 4. Clerc 16 pnt. 5. Kuyken 15 pnt., 6. Smith 14 pnt., 7. Jansen, Koeperman, Nimbi, Gendlerman en verpreost 13 pnt., 12. Zorn en Hisard 9 pnt., 14. Dellholm 6 pnt., 15. Aglliardi en Marek 4 pnt., 17. Lepsic 3 pnt., 18 Kandanen 1 pnt..

Baseball A-klasse duels in Rifstadion

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Curacaose Baseball Associatie heeft besloten tegemoet te komen aan de wens van de A-klasse clubs om de play-off wedstrijden in het Rifstadion te spelen. Een en ander werd afgelopen maandag besproken tijdens een vergadering welke het CBA-bestuur had met vertegenwoordigers van de betrokken verenigingen, t.w. J&B, Amstel Tigers, Cherokezen Stars en Nutrament Sharks. De play-off wedstrijden hadden oorspronkelijk afgelopen zaterdag een aanvang moeten nemen waarbij gespeeld zou worden op de terreinen te Noord Zapateer en Jandoret. Op verzoek van de cllubs werd het programma echter afgelast. De wedstrijden - over twee ronden - gaan a.s. zaterdagavond in het Rifstadion van start. De toegangsprijs voor deze wedstrijden bedraagt f.2,-. Om de uitgaven die met deze wedstrijden gemeoid zullen zijn (een bedrag van ongeveer f.700,-) te helpen drukken zullen de deelnemende clubs zelf actief met de kaartenverkoop meehelpen.

De leiding van de wedstrijden zal in handen zijn van de CUSCA en de A-klasse umpires. Het programma van de eerste acht wedstrijden ziet er als volgt uit: zaterdag 21 augustus: J&B - Cherokezen Stars; zondag 22 aug.. Amstel Tigers - Nutrament Sharks; maandag 23 aug.: Cherokezen aug.: Nutrament Sharks -J&B; 26 aug. J&B - Amstel; maandag 30 aug.: Cherokezen Stars - Nutrament Sharks; dinsdag 31 aug.: J&B - Nutrament Sharks; donderdag 2 september: Amstel -Cherokezen Stars.

BUENOS AIRES — In Buenos Aires is een regeringsdecreet verschenen dat een rijksinstelling machtigt tot het aftappen van telefoons en het onderscheppen van particuliere en officiele post. Met het decreet zijn de bevoegdheden vergroot van de overheidsinstantie die is belast met het bestrijden van corruptie op regeringsniveau. De instantie heeft de bevoegdheid gekregen het ontslag aan te bevelen van ministers tot hoge en lage ambtenaren, wanneer haar onderzoek heeft aangetoond dat strafbare feiten zijn gepleegd. Wanneer de instantie wil terugvallen op bijstand van leger of politie, kan zij hulp van die kant inroepen.

Sporttoernooi Aruba Juniors

ORANJESTAD. — **Het grote sporttoernooi van S.V. Aruba Juniors wordt zondag voortgezet met de volgende aktiviteiten: SOFTBALL:** Chuchubi - Maduro Sluggers (9.30 v.m.); Little Vianca - UPA (11.30 v.m.); Lago Heights Hawks - Triki Traka Stars (1.30 n.m.); **DOMINO:** Fria Cabez - Elmar (11.00 v.m.); Deportivo Stadion - Aruba Sheraton (3.30 n.m.); **VOETBAL:** Inter - Caiquetio (3.00 n.m.); La Fama - Estrella (4.45 n.m.).

Bij de laatst gespeelde softballwedstrijden waren de uitslagen als volgt: Little Vianca - Blue Stars 11-3; Lago Heights Hawks - UPA 13-10; Triki Traka Stars - NCR 4-0. Bij domino won Flamingos met 15-14 van Club Caiquetio, en Sociale en Economische Zaken met 15-11 van IBLO.

De voetbalwedstrijden eindigden in 3-1 winst voor Dakota op Sportboys, terwijl RCA door default won van Deportivo Nacional.

QUITO — De speuractie naar het vermiste vliegtuig van de Ecuadoriaanse maatschappij Saeta is maandag voortgezet. Het toestel verdween zondag spoorloos tijdens een binnenlandse vlucht van Quito naar Cuenca. Het had 59 personen aan boord. De vlucht van de Ecuadoriaanse hoofdstad naar Cuenca in het zuiden duurt 45 minuten.

Voorronden wk voetbal

ZEURICH — De centraal Afrikaanse republiek en Qatar hebben zich teruggetrokken voor de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1978.

Door de afschrijving van de Centraal Afrikaanse Republiek is Zaire Automatisch geplaatst voor de tweede ronde van de Afrikaanse zone, waarin het uitkomt tegen de winnaar van het duel tussen Sierra Leone en Nigeria. Qatar was ingedeeld in groep vier van de Aziatische zone met Bahrein, Koeweit en de Verenigde Arabische emiraten.

Loterij voor Spelen 1980

MOSKOU — In oktober gaat in de Sovjet Unie een loterij van start met doel een deel van het geld bijeen te brengen dat nodig is voor de bouw en verbetering van stadions voor de Olympische Spelen van 1980 in Moskou. Voor een bedrag van 50 kopeken (f.1,75) kan men een lot kopen. De lloterij heeft geen trekking. Door het openen van het lot weet men meteen de prijs. De prijzen bestaan uit geld tot 5000 roebel (ruim 18.000 gulden), auto's en toegangskaarten voor de Spelen. De helft van de opbrengst van de loterij wordt uitgekeerd aan prijzen, de andere helft wordt benut voor de bouw van stadions. De Russen volgen met de loterij het voorbeelld van Meunchen en Montreal.

Nasleep O.S. Montreal:

MEDAILLE WINNAARS OP DOPING BETRAPT

WENEN — **Drie weken na afloop van de Olympische Spelen in Montreal is een grote doping-affaire aan het licht gekomen. Wanneer de contra-expertises, die volgende week door professor Arnold Beckett, voorzitter van de medische commissie van het Internationale Olympische Comite, worden uitgevoerd positief uitvallen zullen twee gouden en een zilveren medaille winnaar hun plakken moeten inleveren.**

Gottfried Schoedl, de Oostenrijkse voorzitter van de Internationale gewichthef Federatie (FIW). maakte dinsdag in Wenen de namen bekend van de betreffende gewichtsheffers: Zbigniew Kacmarek (Polen) en Valentin Christov (Bulgarije), die goud wonnen in resp. het licht-en zwaargewicht alsmede Blagoj Blagojev (Bulgarije), die in het halfzwaargewicht de tweede plaats bezette. Het aantal Olympische deelnemers, dat in Montreal op het gebruik van doping werd betrapt, is nu op negen gekomen. Tijdens de spelen waren reeds gediskwalificeerd: Schutter Paul Cerutti (Monaco), de gewichtsheffers Mark Cameron (VST), Peter Pawlasek (Tsj) en Dragomir Cioroslan (Roe) alsmede de poolse discuswerpster Danuta Rosani. De Canadese zeiler Lorne Laibel, die betrapt was op het gebruik van een verboden anti-astma middel, werd voor een wedstrijd uitgesloten. Reeds in Montreal had Albert Nantel, voorzitter van de IOC-dopingcommissie, verdere diskwalificaties aangekondigd: Wij hebben onverwacht nieuwe controles uitgevoerd, nadat duidelijk was geworden dat vele atleten na de eerste dopingcontroles naar de stimulantia hadden gegrepen.

Schoedl sprak zijn verbazing uit over het feit dat de positieve reacties op de dopingcontroles nu pas bekend zijn geworden. Het is mij een raadsel waarom de medische commissie van het IOC twee weken nodig had om dit bekend te maken. Het is toch duidelijk dat de betreffende internationale bonden tegen de dopingcontrole zullen protesteren en ellke strohalm zullen aangrijpen om de medailles voor hun atleten te redden. Volgens Gottfried Schoedl kan het nog een langdurige zaak worden: Wij zullen als Gewichthef federatie bij het IOC officieel informeren waarom de uitslag van de dopingcontrole niet binnen de afgesproken 96 uur is bekend is gemaakt. Een directie strafoplegging had daardoor veel gemakkelijker geweest.

De drie betrapte gewichtheffers moeten in elk geval rekening houden met een schorsing van een jaar door hun federatie, Het IOC zal de medailles via de nationale olympische comite's moeten terug vorderen.

OPENBARE VERKOPING ARTHUR FROMMER HOTEL

OP VRIJDAG 20 AUGUSTUS 1976 des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van de ondergetekende notaris, diens waarnemer of associé in het Arthur Frommer Hotel te Curacao, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 in één kavel in het openbaar worden verkocht:

1. het tot 18 augustus 2030 lopend erfpachtsrecht op een stuk grond, groot 31.050 m2, gelegen te Parasasa op Curacao, kadastraal bekend als Afdeling 5 Sectie 5K No. 1, met de rechten op het daarop staande hotel, zwembad, tennisbaan en overige faciliteiten, bekend als het ARTHUR FROMMER HOTEL.
   Het hotel bevat o.m. 97 kamers, een dining room, bar en coffeeshop.

2. het tot 27 mei 2031 lopend erfpachtsrecht op een stuk grond, groot 1.470 m2, gelegen te Parasasa op Curacao, nader omschreven in meetbrief no. 454 van 18 december 1970, met de rechten op het daarop gebouwde bestaande uit strandfaciliteiten.

3. De gehele inventaris en verdere bedrijfsuitrusting behorende tot het Arthur Frommer Hotel en de daarbij behorende faciliteiten.

De veilcondities liggen vanaf acht dagen vóór de veiling ten kantore van ondergetekende ter inzage.
Gunning zal slechts plaatsvinden aan diegene die een onherroepelijke bankgarantie overlegt, afgegeven door een bankinstelling in de Nederlandse Antillen, voor een bedrag van minimaal NAf. 250.000,–.

mr. E L Joubert,
Notariskantoor JOUBERT,
PALM & SENIOR,
Pietermaaiplein 15.

Ian Smith, leider van blanke minderheid:

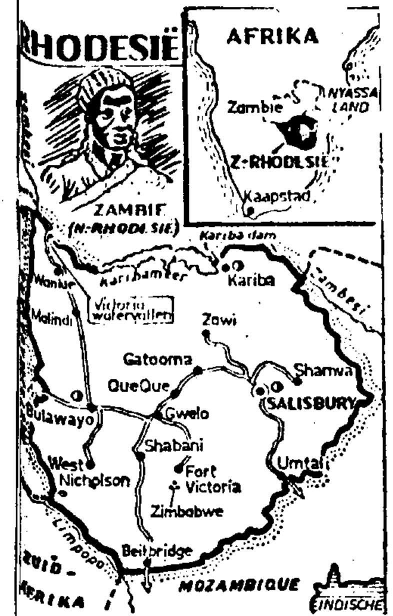
„Wij hebben gelukkigste Afrikanen ter wereld"

LISBURY Rhodesië ...chts weinig politie-agenten ...rouilleren in de zwarte bui...wijken die in groten getale ...d Salisbury gegroepeerd ...gen. De weinigen die toch ...ronde doen in de nauwe ...aten van Harari, Highields ...Tafara zijn voor het meren...l zwart en ongewapend.

...tegenstelling tot in Zuid-...ika – de afgelopen maand ...toneel van grootscheepse ...enrellen – blijft het straat...ld in de steden van Rhodesië ...aarschijnlijk kalm on...ks het escalerende conflict ...en de troepen van het ...nke minderheidsbewind en ...door de Sowjet Unie ge...nde guerrillero's.

...nke Rhodesiërs zijn graag ...eid dit uitblijven van uitin... van burgerlijke onteve...heid te interpreteren als een ...estiging van de woorden ...eerste minister Ian Smith, ...eens opmerkte dat „wij de ...kkigste Afrikanen ter we...hebben."

...l zwarte stedelingen zijn het ...nwel niet met deze opmer...g eens. Zij wijzen op de ga...de kloof die er bestaat in de ...oning van henzelf en hun ...nke collega's.



...ter spreken zij over de wet... die het grondgebied van ...odesië gelijkelijk opdelen ...en zwart en blank terwijl er ... de 6,4 miljoen zwarten ...chts 278.000 blanken in Rho...sië wonen. Ook keren zij zich ...tegen het kiesstelsel, dat aan ...000 blanken het recht geeft ... afgevaardigden voor de re...ing te kiezen, terwijl dit ...cht aan slechts 10.000 zwar...n is toegekend.

inlichtingen-kringen 1300 in Rhodesië opererende guerrilleros.

Volgzaam

Buitenlandse correspondenten die getuige geweest zijn van de ongeregeldheden die veroorzaakt werden door de beweging voor burgerrechten in de Verenigde Staten uiten vaak hun verwondering over de volgzaamheid van een raciale meerderheid ten opzichte van een minderheid in notabene hun geboorteland. Met name in het begin van dit jaar, toen ongeveer 6000 zwarten in de binnenstad van Salisbury betoogden voor een meerderheidsregering binnen twee jaar, stonden zij versteld, toen de demonstranten na een simpel "okay", zo is het wel mooi geweest, jullie moeten nu maar allemaal naar huis", van een blanke politie-officier, ook inderdaad gedwee uiteen gingen. De hele demonstratie had toen nog geen 20 minuten geduurd.

Laf

De blanken in Rhodesië noemen het gedrag van de zwarten „laf". De zwarten daarentegen herinneren aan het officiële cijfer van meer dan 1.000 Afrikaanse guerrillero's die de afgelopen drie en half jaar hun leven hebben geofferd in hun strijd tegen de veiligheidstroepen.

In de zwarte voorsteden ziet men vooral de enorme omvang van de politie-macht – die voor drievierde deel gerekruteerd wordt uit de zwarte bevolking – als oorzaak voor het feit dat de meerderheid zwijgend blijft. Ook de vrees voor gevangenschap op grond van wetten, die de laatste tien jaar al honderden nationalisten noodlottig zijn geworden, houden de zwarte bevolking in de ban van de angst voor strenge repressie tegen eventueel verzet.

In de stammendorpen, waar 80% van de zwarte Rhodesiërs woont, vormen de door de regering betaalde hoofden de rechterlijke macht en door hun traditionele gezag kunnen zij zeer effectief elke uiting van verzet de kop indrukken.

Het officiële standpunt van de regering is, dat wanneer er van meningsverschillen sprake zou zijn, deze hun wortels zullen hebben in ideologische kwesties en dat er geen rassenproblematiek aan ten grondslag kan liggen.

...chaars

...ppositie tegen het blanke ...nderheidsbewind is beperkt ...de schaarse gelegenheid, die ...16 zwarte afgevaardigden in ...66 leden tellende wetge...nde lichaam van Rhodesië, ...rtoe hebben. Ook de in de wer...ijkheid erg beperkte vrij... van drukpers biedt weinig ...egenheid afwijkende me...gen te uiten.

...politie is te sterk" is de ...klaring die een 30-jarige ...rte huisschilder geeft voor ...geringe omvang van de feite...oppositie. „En wanneer we ...onden gaan staken, zou ons ...onze baan kosten", voegt hij ...aan toe.

...rk en de behoefte aan een ...inkomen lijken een beper...nde faktor te zijn bij het or...niseren van stakingen: voor ...odesië maar ook voor andere ...en in Zwart Afrika lijkt het ...ebrek aan werk een dergelijke ...e spelen: altijd overtreffen ...nen die werk zoeken het ...antal van hen die wel een ...antje hebben.

...Andere zwarten schijnen hun ...oop op verandering gevestigd ... hebben op de volgens

Indruk

De Rhodesische autoriteiten doen alle moeite de indruk te wekken dat het fundamentele conflict er een is tussen zwarte en blanke Rhodesiërs enerzijds en door Marxisten gesteunde zwarten anderzijds. Zij redeneren dat vele zwarten aan de kant van het blanke minderheidsbewind staan en dat zwarten zitting hebben in de Wetgevende Vergadering en in de Senaat.

Zij ondersteunen hun beweringen door te wijzen op het feit, dat de verhouding tussen zwarte en blanke soldaten bij de troepen die gestationneerd zijn in de zogenaamde operationele gebieden, drie op één is. Verder is die verhouding bij de ambtenaren twee op één, bij de politie vier op één en bij het bestuur van de niet georganiseerde gebieden zelfs vijf op één.

Slechts weinig zwarten die een opleiding hebben genoten wensen dat het blanke minderheidsbewind blijft bestaan.

...oden bij aanslag in Noord-Ierland

BELFAST - In Keady, een ...aatsje in het Noordierse ...aafschap Armagh, zijn ...ndagavond twee mensen ...d en zeventien gewond bij ...bomaanslag op een cafe. ...wee gewonden bevinden zich ...zorgwekkende toestand. De ...b was verborgen in een bij ...cafe geparkeerde auto. Voor

de aanslag was niet gewaarschuwd.

Armagh, dat grenst aan de Ierse republiek, is berucht door de hoeveelheid terreurakties die er worden gepleegd. Ook in de Noordierse hoofdstad Belfast vonden maandagavond drie bomexplosies plaats. Deze veroorzaakten alleen materiele schade.

Kan rechtvaardigheid overleving bedreigen?

KERKEN OP ZOEK NAAR BETERE MAATSCHAPPIJ

(Door Ton Oostveen)

GENEVE — In het denken van de Wereldraad van Kerken heeft zich in de loop van een reeks van jaren een begrip ontwikkeld omtrent een maatschappijvorm, die vanuit christelijk standpunt nastrevenswaardig is. Aan zulk één maatschappij wil men in de komende jaren intensieve studie besteden, teneinde de leden-kerken in hun eigen land de wegen te wijzen om de totstandkoming van zulk een maatschappij te bevorderen.

Er is een welhaast onvertaalbare Engelse term gemeengoed aan het worden, die de bedoelde meer ideale wereldmaatschappij omschrijft. Die term luidt: „A just, participitory and sustainable society". De gewenste maatschappij moet dus rechtvaardig zijn. En ieder individu moet betrokken worden in de beslissing, die hem aangaan. Bovendien moet zulk een maatschappij de ecologische, militaire, ideologische en andere bedreigingen, die onze tijd heeft leren onderkennen, kunnen overleven. Vat zulk een begrip maar eens in een bruikbaar Nederlands equivalent samen.

Laten we het bedoelde ideaal voor dit moment maar omschrijven als „de betere maatschappij", en de Wereldraad overweegt er in 1979 een wereldconferentie aan te wijden.

Nauw verbonden met het denken aan de betere maatschappij is de onvrede met het militairisme, dat in z'n uit de hand gelopen vormen niet alleen wegens de ingebakken oorlogskansen, maar vooral ook wegens de eraan verbonden astronomische kosten de totstandkoming van die betere maatschappij belemmert. Daarom heeft ook de problematiek van het militairisme voorrang in de programma's van de Wereldraad.

Natuurlijk zijn het lang niet alleen de kerken, die zich om deze zaken bekommeren. Ze menen wel een eigen en uniek geluid in petto te hebben, omdat zij zich door het evangelie geroepen achten om te staan voor een maatschappij waarin de menselijke waardigheid volledig tot z'n recht kan komen, waarin echte vrijheid ieders deel wordt, en waarin iets zichtbaar wordt van de beloofde „nieuwe aarde".

En tegelijkertijd zijn de kerken zich er wel van bewust, althans behoren dat te zijn, dat ze niet in de positie verkeren om de maatschappij te kritiseren, waar ze deel van uitmaken, en die ze in veel gevallen zelf ondersteunen. De kerken, zeker als officiële instituten, zijn teveel verstrengeld met macht, met kapitaal, met politieke belangen om zich als rechtvaardige profeten te kunnen gedragen.

Men behoeft er maar aan te denken dat in de keiharde Amerikaanse presidentsverkiezingsstrijd de naam van God vooraan op ieders lip ligt.

Beetje welvaart

In een aantal rapporten, die een mentaliteitsverandering in de leden-kerken van de Wereldraad willen bewerkstelligen, en die de kerken willen mobiliseren voor een „betere maatschappij", wordt opgeroepen tot het afstand doen van elke zelfvoldaanheid door de kerken, wordt aan de begrippen zonde en berouw nieuwe inhoud gegeven, en wordt inmiddels getracht te analyseren wat er nodig is om tot die betere maatschappij te komen.

Dan rijzen er reusachtige vraagstukken. Die betere maatschappij moet rechtvaardig zijn, en kunnen overleven. Als nu de kans op overleving betekent dat de produktie beperkt en de consumptie teruggedrongen moet worden, hoe rechtvaardig is dat dan voor de armen van de wereld in vooral de onderontwikkelde landen, die streven naar eindelijk ook een beetje welvaart voor hun mensen? En als de rechtvaardigheid gebiedt, dat ook die mensen eens hun deel krijgen, hoelang zullen de hulpbronnen der aarde dan nog beschikbaar zijn? Kunnen we dan overleven?

Omdat de vrees bestaat, en overal ter wereld door verantwoordelijke lieden al is geuit, dat de noodzaak om te overleven een grote macht aan de technologen en wetenschapsbeoefenaren zal verschaffen, en dat het maar de vraag is of en hoe lang ze hun eigen technologische vondsten de baas kunnen blijven, is ook de behoefte steeds dringender aan inspraak voor het individu in de zaken, die hem betreffen, maar waar hij overigens veelal geen verstand van heeft. Er zitten een aantal innerlijke tegenstrijdigheden in een maatschappij, die zowel technologie, individuele participatie en dan ook nog rechtvaardigheid in z'n vaandel schrijft.

Vuile handen

Deze hele ontwikkeling heeft alle bestaande ideologieën en systemen tot voorwerp van een geheel nieuwe toetsing gemaakt. En aan zulk een toetsing van waarden en overgeleverde zekerheden zijn de kerken ook hard toe, willen ze vanuit het door hen als rijkdom ervaren evangelie nog enige invloed uitoefenen in de richting van een betere maatschappij. Wat in het klein althans de claim van een confessionele partij in Nederland is — ongeacht hoe houdbaar die claim praktisch is — zou je in het groot de claim van alle kerken met betrekking tot het wereldgebeuren kunnen noemen.

Alleen — en dat wordt hier niet verzwegen — die kerken hebben vuile handen. Zij zijn onderdeel van de maatschappij en hebben meegebouwd aan de wereld, zoals die er nu uitziet.

Minstens wat Europa en de beide Amerika's betreft is het immers de christenheid, die verantwoordelijkheid draagt voor de maatschappij zoals die er nu uitziet. En dat is een wereld van economische wedijver, van bewapening tot de tanden, van investering van in een aantal gevallen de helft van het nationale inkomen in defensie, en van bijna niet meer te verbreken geketendheid aan die bewapening, omdat de industrie er op draait.

Macht doordenken

Geen wonder dus, dat met het nadenken over een nieuwe en betere maatschappij het vraagstuk van het militairisme ook op de voorgrond komt. Er is, aldus dr. Santa Ana, een staflid van de Wereldraad, een duidelijk verband tussen militairisme en mensenrechten, tussen militairisme en racisme, tussen macht en onrecht.

Daarom is aan het centraal comité van de Wereldraad gevraagd om ook theologisch het begrip macht te doordenken. Men wil weten welke ideologie er achter het militairisme ligt, en in hoeverre het waar kan zijn dat er rechtvaardige verdedigingsoorlogen bestaan, die een bewapeningswedloop zouden rechtvaardigen. En: in hoeverre kan er welbeschouwd sociale rechtvaardigheid bestaan voor de enkeling bestaan in een maatschappij, waarin alle belangen ondergeschikt zijn aan vooronderstellingen over de noodzaak van een sterke defensie? Kan de „betere maatschappij" bestaan zolang een militair-industrieel complex de overlevingskansen bedreigt, de sociale gerechtigheid in het nauw brengt en de participatie van het individu tot een aanfluiting maakt?

Militaire regimes

Deze en dergelijke vragen zullen in het denken van de leden-kerken van de Wereldraad voorrang gaan krijgen. De polemologische instituten — ook de Nederlandse — hebben niet vergeefs gewerkt en zijn hier ook met waardering genoemd. Men wil nu weten wat militairisme eigenlijk is, en ook, hoe zich een zichtbare militairisatie van de wereld voltrekt. Daarmee kan men bedoelen dat in zoveel en steeds meer landen militaire regimes het bewind voeren, steunend op de macht van wapens, en niet op de instemming van de geregeerde individuen. Maar ook slaat het begrip militairisatie op de landen van West- en Oost-Europa, die door de NAVO- en Warschaupact-verplichtingen, die ze als een heilige wet beschouwen, in feite verhinderd worden zich te ontwikkelen tot rechtvaardige maatschappijen.

Het zich bezighouden met deze problemen is voor de kerken een hachelijke zaak. Ze zijn veelal door hun leden, door hun geld, door hun eenmaal ingenomen standpunten en particuliere belangen, en door hun relaties met eigen burgerlijke overheden tezeer betrokken bij, om niet te zeggen handlangers van, het te bestrijden systeem. In het kader van de bestrijding van het militairisme is hier dan ook erg terecht de vraag op tafel gelegd, in hoeverre het militairisme de waardigheid en integriteit van het getuigen van de kerken bedreigt. En die vraag kun je ook zo stellen: in hoeverre bedreigen de kerken zichzelf, door hun collaboratie met systemen van onrechtvaardigheid?

Handlangers

De huiver van de kerken kwam in een eerste discussie over de te houden wereldconferentie gisteren in Genève al tevoorschijn, toen dr. Alexy Buefsky van de Russisch-Orthodoxe kerk probeerde de zaak op de lange baan te schuiven. Er is nauwelijks een kerk, die gezien het staatsregime zo omzichtig moet opereren in de Wereldraad als de Russisch-Orthodoxe.

Deze christenen staan dan ook steeds weer onder de verdenking handlangers te zijn van het communistische systeem. Als ze dat zijn, dan zijn ze het vermoedelijk niet meer dan de westerse kerken en confessionele partijen handlangers zijn van het kapitalisme en het veel geroemde vrije ondernemersschap, dat ook beste zaken doet in de wapenindustrie.

Maar goed: Buefsky wees erop, dat de voorgenomen analyse door de Wereldraad van de huidige maatschappij, teneinde te zoeken naar een betere, vereist dat je de sociale, historische en politieke situatie in alle landen kent. „We zijn één in Christus, maar overigens knap verdeeld", aldus Buefsky, „en ik constateer bij de christenen in het westen een geweldig gebrek aan kennis van en begrip voor de situatie in de Oosteuropese landen. Laten we eerst eens proberen die kloof te dichten. Het westen zou dan veel van ons kunnen leren". Dat nu lijkt het probleem van veel kerken en individuen overal ter wereld: men onderwijst graag elkander, maar ongaarne zichzelf. Ook dat leert elke Wereldraadsvergadering.



Militarisatie lijkt voor de landen van Oost- en West-Europa een heilige wet.

Haaien, olie en rioolwater verzieken Britse kust

(Van onze correspondent)

LONDEN – Britten en buitenlanders, die afkoeling zoeken op Groot Brittannië's stranden, worden er bedreigd door uitgehongerde haaien, rioolwater, rottend zeewier en zwarte olie. Volgens Trevor Housby (37) een expert inzake haaien, zou het drama van „Jaws" zich spoedig kunnen afspelen op de kust van Noord-Wales en Zuid-Cornwall.

De haaien zwemmen nu ook veel dichter aan dan normaal bij de stranden van Hampshire, Dorset, Devon, en het eiland Wight. Ze zijn uitgehongerd omdat ze niet voldoende makreel kunnen vinden, die te veel gevist wordt.

21 Graden

Het gevaar van aanvallen door haaien neemt toe naarmate de temperatuur van het zeewater boven de 21 graden gaat. Op vele plaatsen ter hoogte van de uitgestrekte Britse kusten, is het nu zo warm. In dergelijke omstandigheden kan het gebeuren, dat haaien zich tot dichtbij de stranden wagen. **Bij Swanage, in Dorset, werden onlangs twee Britse hengelaars, die een makreel gevangen hadden, aangevallen door drie uitgehongerde haaien. Het kwam tot een wild gevecht om de vangst van de twee mannen, die zich angstig tegen de rotsen drukten.**

In het graafschap Hampshire ging een grote haai ervandoor met de vis, die aan de speer van een duiker zat. De man, die deze vangst gedaan had, was doodsbang toen hij uit het water kwam.

Het ongezuiverde rioolwater dat op talrijke plaatsen uit antieke buizen in zee stroomt, is een andere oorzaak van het feit, dat Groot Brittannië's veel bezochte stranden veel van hun aantrekkelijkheid verliezen. Een typisch voorbeeld is de kust van Devon. Meer dan de helft ervan voldoet niet aan de gezondheidsvoorschriften van de E.G. De Britse badplaatsen hebben nog achttien maanden om de vuile boel op te ruimen en goedgekeurd te kunnen worden door de Europese opzichters.

Onderzoek

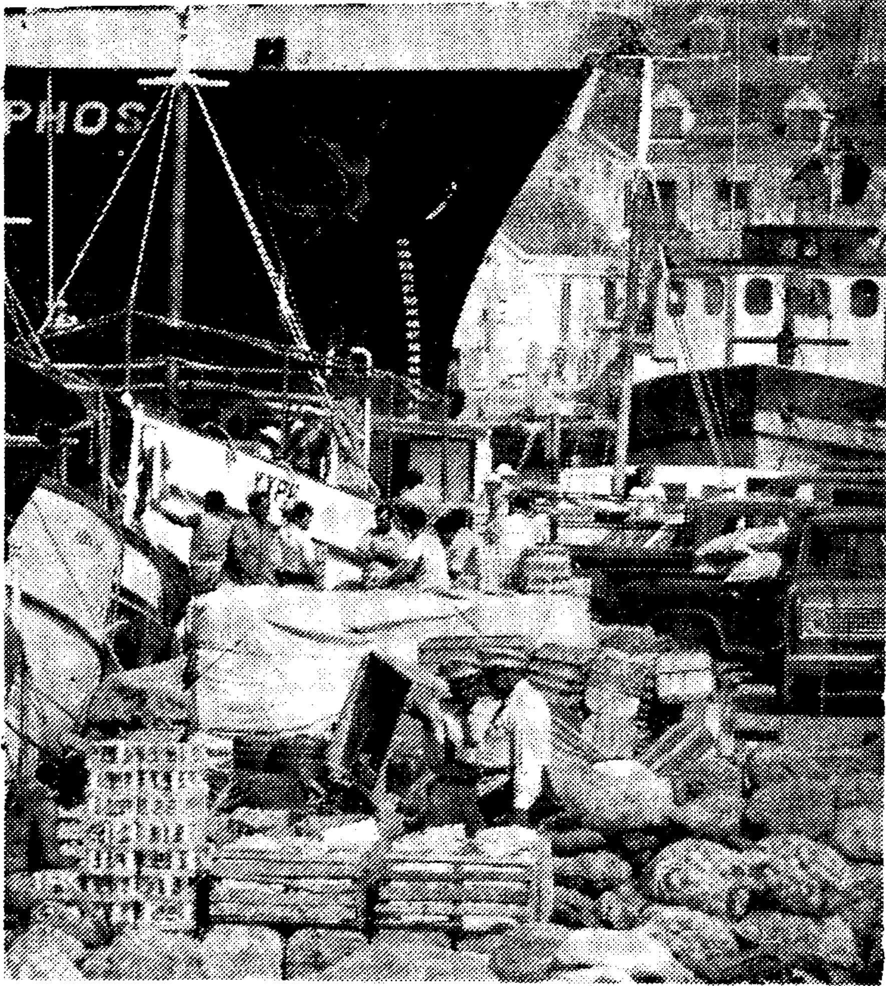
Uit een onderzoek dat in 1973 gedaan werd op last van het Britse departement van het milieu, blijkt dat 85 procent van de riolen die uitmonden op Engelands kusten, het vloeibare vuilnis meestal bij hoog water in zee spuit. Op verscheidene plaatsen, waar het rioolwater bij vloed in de golven stroomt, laat de toestand veel te wensen over. Al sinds 1960 is er een „Gids voor reine Britse stranden" te koop.

Bruine massa

Het uitzicht van de Palm Bay (Baai der Palmen in Kent) is een aanslag op haar exotische naam. Kort na vloed wordt het sprankelende zeewater er bezoedeld door een uitgestrekte, vieze bruine massa die op de golven drijft. Het is rioolwater, afkomstig uit het 86 jaar oude rioolsysteem van de naburige badplaats Margate. Aan modernisering van het stelsel wordt voorlopig niet gedacht wegens de zuinigheidsmaatregelen van de regering in Londen.

Om een sigaret

MUENCHEN, BEIEREN — Een 24-jarige Duitser is in de nacht van maandag op dinsdag om een sigaret uit het raam van zijn woning op de tweede verdieping gesprongen. De man werd ernstig gewond doordat de stalen kam die hij in zijn heupzak droeg in zijn onderlichaam boorde. Bovendien liep hij kneuzingen en ontvellingen op. Aan de sprong van de man was een ruzie met zijn niet-rokende vriendin voorafgegaan. Zij had kort na middernacht de deur van de woning op slot gedaan om te verhinderen dat haar vriend naar de sigarettenautomaat „op de hoek" ging. Bijgekomen in het ziekenhuis vroeg de man om een sigaret maar hij kreeg er geen... op de intensive -care - afdeling van het ziekenhuis is roken verboden.



STRANGE PEOPLE IN A CRAZY HARBOUR

H. A. KLOMP.

Juancho was boos...., op zichzelf en op die rot Chinees. Nu zat hij thuis. Achteraf bekeken, had hij een stomme streek uitgehaald. De Chinese wasbaas, voor wie hij al vier jaar werkte, had hem op staande voet ontslagen. Alles was gekomen door die vervloekte brief van de kapitein van de Amerikaanse tanker "Globe Trotter": Toch had hij er een plezierige avond aan overgehouden...

Hoe was het ook weer begonnen? De wasserij had een telegram van de "Globe Trotter" ontvangen: "Bij aankomst aan boord, voor het afhalen van de vuile was". Het schip zou maar zes uren binnenliggen om te bunkeren. De "Globe Trotter" meerde af in de Caracasbaai, aan steiger 3. Juancho was al vroeg van huis gegaan met de bestelwagen van de wasserij. Toen de "Globe Trotter" afgemeerd was, vroeg hij aan de immigratie-ambtenaar of hij mee aan boord mocht gaan, nog vóór het schip was ingeklaard. Hij wilde geen tijd verliezen. Tenslotte was zes uren maar een korte tijd om de gehele scheepswas gewassen en gestreken aan boord af te leveren. Hij mocht van de immigratie-ambtenaar mee aan boord.

De immigratie-ambtenaar was een oude Macamba. Juancho hield niet zo erg van Macambas. Waarom, dat wist hij eigenlijk niet precies, hij had wel nooit iets met ze te maken gehad, maar zijn vader zei altijd, dat je met Macambas moest oppassen, vooral met die van de Politie. Hij vond deze Macamba wel een geschikte vent. Hij vroeg zich af hoe lang deze al in dienst was. Vroeger toen Juancho als kleine jongen stiekum in de SintAnnabaai ging zwemmen, had deze hem wel eens weggejaagd toen hij in de boot van de Havenpolitie langs voer. Hij vond het vreemd dat die Macamba vloeiend Papiamento sprak. Juancho kon geen verschil horen met een Curacaoenaar. Hij had hem wel eens meegemaakt aan boord van andere schepen. Ook sprak hij andere talen vloeiend."Waarom zou hij maar twee strepen hebben", vroeg Juancho zich af. Van die Curacaose politie-agenten mocht hij nooit vóór de inklaring mee aan boord. En dan moest hij vragenlijstje lang wachten, want bij het inklaren hoorde ook een paar glaasjes bier drinken en dat neemt tijd. Als ze naar het achterschip gingen, was hij helemaal verloren, want dan werd er in de officiers-mess uitgebreid gegeten. En hij maar wachten aan de wal.

In de wasserij kreeg hij nog op zijn donder, op de koop toe, omdat hij zo lang was weggebleven. Ja, die Chinees was een lastige kerel, die had altijd wat te mopperen.

Hij vond het geschikt dat die Macamba hem een kans had gegeven om vlug aan boord te gaan.

Gek, toch, die Macamba dronk nooit bier of sterke drank. Hij dronk altijd zwarte koffie. Juancho was eens samen met hem aan boord van een Grieks schip geweest. Toen zat die Macamba ook koffie uit een heel klein kopje te drinken. Het was drabbig zwart spul. Hij zei tegen Juancho: "Moet je ook eens proberen, Turkse koffie, een lekker bakkie hoor!" Nog voor dat Juancho iets had kunnen zeggen, had de steward al zo'n lekker bakkie zwarte drab voor hem neergezet. Hij durfde het niet te laten staan en dronk het al slikkend en kokhalzend op.

Gelukkig dat hij er een groot glas ijskoud water bij kreeg om het koffiedik tussen zijn kiezen weg te spoelen. Twee dagen en nachten daarna kon hij de slaap maar niet vatten. Die vervloekte Turkse koffie. Juancho hield helemaal niet van koffie, hij had liever een biertje of een glaasje rum.

Ja eigenlijk vond hij die Macamba een rare vent. Zou hij zich wel gelukkig voelen tussen zijn Curacaose collega's? Hij was de enige Hollander die nog bij de immigratie werkte. Hij had hem een paar keren in de Punda zien lopen, in burger gekleed en toen was hij kennelijk vergezeld van zijn vrouw. Het was een mooie vrouw, met lange sluike zwarte haren en zij had een huidskleur als een mispel. Volgens Juancho was zij een Arubaanse of misschien een Bonaireaanse of een Colombiaanse, of was het zijn byside. Hoe kwam die Macamba aan zo'n mooie vrouw, vroeg hij zich af. Nee, Juancho wist het niet, die Macamba bleef verder voor hem een raadsel...

Tijdens de inklaring van het schip hoorde Juancho dat de bemanning geen walverlof had. Het schip zou te kort binnen blijven en dat gaf maar moeilijkheden met tijdig aan boord komen, vond de kapitein. Met behulp van enkele bemanningsleden van het schip sjouwde Juancho twaalf zware zakken wasgoed van boord. Aan de wal werd hij door deze hulpvaardige zeelieden benaderd om een twintigtal flessen rum in de schone was aan boord te smokkelen. Zij vertelden hem dat er aan boord van Amerikaanse schepen geen sterke drank werd geschonken. Dit was streng verboden. Zij zeiden dat het schip droog stond en dat zij over een enorme dorst beschikten. Dat kon Juancho zich voorstellen. Het schip was tweeendertig dagen onderweg geweest van de Perzische golf, dan moest je wel een laveloze dorst hebben. Hij voelde wel iets voor deze handel en maakte snel in gedachten de flessen rum, per stuk een dollar duurder. Twintig flessen, dat was twintig dollar schone winst. Deels uit medelijden en deels uit winstbejag, besloot hij op dit voorstel in te gaan. Die Amerikanen waren niet wantrouwend, zij gaven hem vijftig dollar cash mee. Toen hij met zijn bestelwagen terug naar de stad reed, dacht hij aan zijn voordelig handeltje. Twintig grijsgroene briefjes, daar kon je een avond flink van uit gaan.

In de middaguren keerde Juancho terug naar de Caracasbaai, De schone was lag netjes, in witte linnen zakken verpakt, achter in de bestelwagen opgestapeld. Eén van de zakken had hij met een zwart kruisje gemerkt met een dy-marker. In deze zak zat zijn kostbare smokkelwaar. Twintig grote platluizen, zoals de Hollanders ze noemden. Aan boord van de "Globe Trotter" werd de was door de chef-steward in ontvangst genomen en met een knipoogje wees Juancho op de zak met het kruisje. Hij had nog een paar dollars over aan wisselgeld, maar dat was voor de goede diensten. "Al weer een meevaller dacht hij.

Juancho kwam die middag best gehumeurd thuis en zette 's avonds de bloemetjes flink buiten. Door een vriend werd hij in de vroege morgenuren thuisgebracht. Hij had een vreselijke hoofdpijn. In de bakkerij tegenover zijn huis belde hij de chinees op om mede te delen dat hij ziek was en door een zware griep was overvallen. Alle kroegen in de Punda was hij afgeweest. Later was hij buiten de stad in Campo Alegre terecht gekomen bij de vrouwtjes van lichte zeden. Hij was met een mooi Colombiaans meisje naar bed geweest. Zij had lange sluike zwarte haren. Hij hield van die types. Juancho viel thuis in een diepe slaap en sliep tot ver in de middag zijn roes uit. Aan de "Globe Trotter", dacht hij, verder niet meer...

De "Globe Trotter" vertrok in de namiddag. Het bunkeren had langer geduurd dan men verwacht had. Het schip wachtte een lange reis. Door het Panama kanaal naar Alaska . Toen het schip naar zee geloodst werd had de kapitein zelf op de brug gestaan.. Daarna had hij de wacht overgegeven aan de tweede stuurman. Hij ging vroeg naar bed want hij had een vermoeiende dag achter de rug. Allerlei formaliteiten moesten aan de wal verricht worden en het was een extra warme dag op Curacao geweest. Hij hield niet van al die paperassen, dat maakt hem maar zenuwachtig. Een fijne lange reis voor de boeg, dan had hij daar niets mee te maken. Tegen half elf werd hij uit zijn kooi gepord door de eerste stuurman. Er waren ernstige moeilijkheden aan boord met de bemanning. Nagenoeg de gehele bemanning was stom dronken en op het achterschip was flink gevochten. Er lagen er een paar laveloos op het dek met gebruikelijke verschrikkelijk af voor alles wat een schip nodig heeft wanneer het een haven binnenloopt. De post, de diepgang, de lading, te veel om op te noemen. Onderaan zijn lijstje stond de "Laundry" man. Toen de scheepsagent vroeg of hij de laundry-man nodig had, sprong de kapitein op als door een wesp gestoken. "Ja natuurlijk", schreeuwde hij met die vent heb ik nog een appeltje te schillen. Juancho keek geschrokken. Plotseling herinnerde hij zich de rum smokkelarij. Aan het gezicht van de kapitein te zien zag het er slecht voor hem uit. "Ja kapitein, ik ben de laundry-man", zei hij schuchter. De kapitein kwam als een onweerswolk op hem af en zei: "Kom eens even mee, bloody bastard". Hij greep Juancho ruw bij zijn nek en duwde hem de redershut in. Hij sloot de deur achter zich. Wat daar binnen afspeelde en wat er gesproken werd heeft Juancho nooit verteld.

Plotseling vloog de deur van de redershut open en Juancho kwam naar buiten. Hij maakte dat weg kwam.

De kapitein schreeuwde hem woedend na: "Van mijn schip af, je komt er nooit meer op". Juancho bang voor verdere represailles, maakte als een haas dat hij via de gangway aan de wal kwam.In het voorbij gaan zag hij een paar matrozen bij de gangway staan grinniken.

"De smerige zuiplappen", dacht hij. Toen hij in de wasserij terug was, verzon hij een smoesje. Hij zei tegen de Chinees dat hij voor niets naar de Bullenbaai was geweest. De "Globe Trotter" had plotseling andere orders gekregen en was meteen weer vertrokken. De Chinees trapte er in en geloofde Juancho op zijn woord. "Gelukkig" dacht Juancho, "Dat loopt met een sisser af".

Hij had zich echter lelijk vergist in de grondigheid van de Amerikaanse kapitein.

Een maand later werd hij bij de Chinees ter verantwoording geroepen. De Chinees had een brief ontvangen van de kapitein van de "Globe Trotter", waar in het voorval van de rum-affaire, breed uitgemeten omschreven werd. Hij bedankte verder voor de diensten van de chinees en verzekerde hem, dat ook andere schepen van de rederij de vuile was in de toekomst zelf wel aan boord zouden opknappen.

Juancho werd op staande voet ontslagen.

bebkoppen. De kok had zelfs met een groot slagersmes rond lopen zwaaien. De roerganger op de brug was ook niet helemaal brandschoon wat niet bepaald bevorderlijk was voor een goede navigatie. Op het achterdek lagen de stille getuigen verspreid. Platte flessen met een mooi etiket vermeldende de naam van een bekende Curacaose drankhandelaar. De kapitein was razend. Hij zou dat wel eens even uitzoeken. De volgende dag werd er een uitgebreid onderzoek ingesteld en werd de chef-steward op het matje geroepen. Het was verder voor de kapitein een klein kunstje om er achter te komen wie de drank aan boord gesmokkeld had. Het zag er voor Juancho niet zo best uit. Aan boord vielen er flinke gagestraffen.

Vijf maanden later lag er bij de wasserij weer een telegram van de "Globe Trotter" "Wanted laundryman on board urgently on arrival". Het schip meerde deze keer in de Bullenbaai. Juancho was als gebruikelijk vroeg present en wist weer tijdig aan boord te komen. De kapitein was druk met de scheepsagent en de immigratie. Van de steward kregen ze een heerlijk koud biertje. De scheepsagent werkte zijn

"Overheid doet niets voor debiele delinquenten"

Mevr. Joan Coronel: opvangmogelijkheden beperkt

Reclassering en kinderbescherming doen heilzaam werk voor gemeenschap



ORANJESTAD. — *Mevrouw Joan Coronel zet grote ogen op bij de vraag of er behoefte bestaat aan een tehuis voor onze debiele jongens die in aanraking zijn gekomen met de justitie.*

dviezen an de echter

ORANJESTAD. -- Zij die it in aanraking zijn gekomen de justitie, weten zeer zeker , wie er nou in het gebouw de John G. Emanstraat en en wat ze nou precies n. Aan de overkant van het echtsgebouw, zitten de es van de reclassering en de erbescherming. De taak de reclassering is het weer emen in de maatschappij hen die een gevangenisstraf bben uitgezeten. Mevrouw Coronel is belast met de erbescherming: het beermen van het kind. Hoe dat precies in haar werk gaat, ft de Amigoe geprobeerd uit vinden voor haar lezers. Wij toch allemaal kinderen geest en hebben vaak ook kinen die in deze moeilijke en k wrede wereld wel bescherg verdienen van zowel hun ders als van andere instanties s de Kinderbescherming.

De Arubaanse stichting voor lassering en kinderbeerming 1961 die in 1961 werd richt heeft een strafchtelijke en een civielrechtee doeleind voor ogen.

n van de taken van de chting is de zorg van peren, zowel minder- als meerjarigen die bij rechterlijke nis onder toezicht zijn teld en van personen die orwaardelijk in vrijheid zijn steld.

kinderbescherming omvat zorg voor minderjarigen die et de strafwet in aanraking n gekomen en werkt ook eventief d.w.z. het proberen voorkomen dat een kind in raking komt mét de justitie.

Indertijd bestond er een dere stichting die te kampen ad met enorme financiele oeilijkheden. Aangezien men de noodzaak van een soortgelijke stichting zag, werd er een eheel nieuwe stichting opgericht die onder de naam Arubaanse stichting voor reclassering en kinderbescherming 1961 funktioneert.

De strafrechtelijke taak houdt in dat de kinderbescherming voornamelijk te maken heeft met kinderen die in aanraking komen met de justitie. Op verzoek van de officier van justitie of van de rechter maakt mevrouw Coronel, sociale werkster bij de Kinderbescherming, een rapport dat aan de rechter voorgelegd zal worden bij de terechtzitting van een minderjarig kind. Nadat de zaak behandeld is kan de rechter het kind onder toezicht stellen van de reclassering. Om het rapport te maken zal mevrouw Joan Coronel allereerst kontakten moeten hebben met het kind en het gezin waar hij vandaan komt, de school of de werkgever. Kortom het hele milieu van het kind zal onderzocht moeten worden. Men moet er achter komen hoe de sociale positie van het kind in elkaar zit, en wat voor redenen hij zou kunnen hebben om over te gaan tot het plegen van misdaad.

De Kinderbescherming zal de rechter adviseren omtrent een straf voor het betrokken kind. De rechter hoeft niet altijd akkoord te gaan met het advies van de kinderbescherming.

Het onderzoek en het rapport zijn voor mevrouw Coronel zuiver een kennismaking met het kind dat in aanraking is gekomen met de justitie.

De civielrechtelijke taak werkt zuiver preventief d.w.z. het voorkomen dat een kind in aanraking komt met de justitie.

Het verschil met de strafrechtelijke taak is dat men op verzoek van de ouders te werk gaat. Mevrouw Coronel zal eerst met de ouders praten om te kijken wat men voor hen en het kind kan doen. Later zal er een gesprek met het kind plaatsvinden opdat men een indruk kan krijgen van wat er allemaal omgaat in zo'n kind dat hem tot een moeilijk geval kan maken.



ORANJESTAD. — *In haar kantoor aan de John G. Emanstraat kan mevrouw Coronel urenlang spreken over haar werk als sociale werkster bij de kinderbescherming.*

De Kinderbescherming gaat zelf kijken of het kind nog thuis kan blijven of dat hij (het gaat meestal over jongens) in het G.O.G. Gouvernements Opvoedings Gesticht op Curaçao geplaatst moet worden. Tijdens zijn verblijf in het gesticht zal het kind voorbereid worden op zijn thuiskomst dat op elk ogenblik kan geschieden. Op haar beurt gaat de kinderbescherming de ouders ook voorbereiden op de teurgkomst van hun kind.

Het G.O.G. krijgt voor het opnemen van een kind altijd een voorlichtingsrapport van de kinderbescherming met het verzoek of ze een kind dat een moeilijk geval is willen opnemen.

Via de voogdijraad — als hoogste instantie van de kinderbescherming wordt de civielrechtelijke onder toezichtstelling van het kind aangevraagd.

Een kind dat geplaatst moet worden in het G.O.G. is onder toezicht gesteld voor een jaar met benoeming van een gezinsvoogd, maar wordt ter observatie voor een periode van drie maanden opgenomen. De observatie-periode kan met nog drie maanden verlengd worden, wanneer men van mening is dat men nog geen goed beeld van het kind heeft.

Wanneer een jaar verstreken is, vraagt de voogdijraad de gezinsvoogd een rapport t.b.v. de rechter, om na te gaan of verlenging onder toezichtstelling al of niet gewenst is.

Een gezinsvoogd die in de meeste gevallen iemand van de stichting is, is belast met het begeleiden van het gezin, zowel van de ouders als van het kind. In veel gevallen komt het voor dat het kind toch thuis zit bij de ouders, maar ze kunnen elkaar niet ,,vinden".

De onderbezetting van alle maatschappelijke diensten op Aruba brengt met zich mede dat ook mevrouw Coronel bijvoorbeeld een volle case-load heeft aan alleen civielrechtelijke onder toezichtstellingen.

Wanneer een kind ontslagen wordt uit het G.O.G. is het de taak van de kinderbescherming om met het onderzoek door hen gedaan en de bevindingen van het G.O.G. te werk te gaan om het kind en het gezin te begeleiden op de thuiskomst van het kind.

De bedoelingen van de ouders en het kind omtrent de opvang zijn volgens mevrouw Coronel wel goed, maar de opvangmogelijkheden op onze eilanden zijn beperkt. Er is geen goeie school of werkkring waar onze kinderen die een moeilijk geval vormen opgevangen kunnen worden. Al deze kinderen blijven gewoon clienten van de Kinderbescherming terwijl men maximaal 33 kinderen zou mogen behandelen. De reclassering is zuiver belast met volwassenen, maar wanneer er veel kindergevallen zijn, neemt men een gedeelte over van mevrouw Coronel. Omgekeerd is ook vaak het geval dat wanneer de mensen van de reclassering met vakantie zijn of het te druk hebben, dan neemt mevrouw Coronel ook een paar zaken van volwassenen op zich.

De opdrachten die de Kinderbescherming moet uitvoeren komen van de justitie die om een rapport of advies over een zaak vraagt; de politie, meestal Kinder en Zedenpolitie, vraagt mevrouw Coronel om met de kinderen die gedetineerd zitten te komen praten; de ouders, voogden of hoofd van een school doen ook vaak een beroep op de kinderbescherming om met het kind te komen praten. In alle gevallen, op het eerste na, hoeft het kind niet voor de rechter te verschijnen, men probeert het juist te voorkomen.

Mocht het toch gebeuren dat minderjarigen onder veertien jaar voor de rechter moeten verschijnen, dan krijgen ze als hoogste straf een berisping. Onze wet voorziet niet in straffen en voor deze kinderen kan men volgens mevrouw Coronel niet veel doen.

De opvang in het G.O.G. is zuiver een preventieve maatregel. Wanneer er een beroep wordt gedaan op de Kinderbescherming gaat men het hele milieu van het kind onderzoeken, men wil weten hoe hij en zijn ouders leven, hoe ze met elkaar omgaan eer men kan overgaan tot het nemen van een beslissing of een kind werkelijk in het G.O.G. geplaatst moet worden.

De Arubaanse stichting voor reclassering en kinderbescherming 1961 wordt gesubsidieerd door het ministerie van justitie (reclassering) en de kinderbescherming komt aan haar fondsen van het ministerie van cultuur en recreatie. De stichting wordt door de landsregering gesubsidieerd, maar dat betekent niet dat zij een overheidsinstelling is. De salarissen van het personeel worden ook door de stichting uitbetaald.

De stichting is aangesloten bij de Antilliaanse Federatie Jeugdzorg en van deze federatie krijgt men een donatie van de opbrengst van kinderpostzegelaktie. De stichting zelf houdt fund-raising akties om gezinnen te helpen waarvan bv. de vader in het huis van bewaring zit, want het duurt altijd wel een poosje voordat men een onderstand van de overheid kan krijgen.

In dienst van de stichting zijn er drie sociale werksters en een secretaresse. Mevrouw Coronel is de enige persoon die belast is met kinderbescherming terwijl de anderen twee sociale werksters belast zijn met reclassering.

Mevrouw Joan Coronel die haar opleiding in Breda heeft genoten, heeft de volgende studies gevolgd: algemeen maatschappelijk werk; jeugdvorming en volksontwikkeling; en kinderbescherming. Indertijd pikte ze alles mee wat ze te pakken kon krijgen, daar zij één van de eerste Antillianen was die voor maatschappelijke werker studeerden. Nadat zij in 1958 afgestudeerd was, deed ze een jaar praktijk in Nederland en keerde in 1960 naar Aruba waar zij te werk werd gesteld bij de Dienst Maatschappelijk Zorg.

Na haar huwelijk heeft ze een poosje bij de charitatieve instelling ARCA gewerkt en later bij Sint Martinus Stichting (een voogdij instelling) en tussendoor bij het Cultureel Centrum Aruba, waar het werk haar te administratief werd in plaats van cultureel.

Sinds een jaar werkt mevrouw Coronel bij de kinderbescherming.

De ouders spelen een belangrijke rol bij het bespreken van de problemen van hun kinderen. De problemen zijn ook afhankelijk van de ouders daar zij de opvoeding van het kind op zich hebben genomen. De ouders zijn verantwoordelijk voor de ontwikkeling van hun kinderen. Mevrouw Coronel is dan ook van mening dat wanneer je het kind wil helpen, je ook afhankelijk moet zijn van begrip en medewerking van de ouders. De kinderbescherming biedt alleen maar hulp en advies aan de ouders en hun kinderen. Mevrouw Coronel kan altijd adviezen geven, maar de ouders moeten altijd proberen elkaar te begrijpen om later het hart van hun kind weer voor zich te winnen.

Theoretisch zou het mogelijk moeten zijn dat zij, mevrouw Coronel, een uur maximaal per week aan elk kind moet besteden. Het grootste tijdbestek zou door de ouders opgevuld moeten worden.

Wanneer een kind in een internaat verblijft neemt de directie de taak van de ouders op zich, er moet begrip en liefde voor het kind getoond worden naast het voorbereiden op de thuiskomst.

De kinderbescherming houdt voorts kontakten met de Imeldahof, wanneer er een meisje daar zit dat ongeveer dezelfde problemen oplevert als een jongen. De meisjes echter worden alleen ter observatie opgenomen in de Imeldahof, later moeten ze of terug naar hun familie of naar een pleeggezin of naar de Imeldahof. Zij vormen aan de andere kant niet zo'n groot probleem daar zij in veel geringere aantal voorkomen dan jongens die momenteel zelfs nergens geplaatst kunnen worden op Aruba. Met de psychiatrische nazorgdienst en psycholoog drs Arends en de voogdijraad heeft de stichting ook kontakten.

Mevrouw Coronel constateert dat er op Aruba een grote behoefte bestaat voor een internaat voor debiele jongens die overgegaan zijn tot het plegen van misdaad.

Voordat Scherpenheuvel helemaal gesloten werd in 1974 en San Fernando haar deuren op Curaçao gesloten heeft voor Arubaanse jongens, daar zij te kampen hadden met enorme financiele moeilijkheden, werd er een onderzoek gedaan door een werkgroep op verzoek van het eilandgebied Aruba om te kijken in hoeverre er een behoefte bestaat voor een internaat voor onze jongens en vooral voor onze debiele jongens.

Het onderzoek werd eind '74 afgerond, maar de stichting is niet op de hoogte of het rapport geschreven is en ingediend is bij de regering.

De Kinderbescherming was op de hoogte van de problemen n.a.v. de sluiting van Scherpenheuvel en heeft ook met gegevens bijgedragen aan dit onderzoek dat in een grote behoefte zal moeten voorzien.

Toen Scherpenheuvel van de kaart verdween, werden de Curaçaose jongens naar San Fernando overgebracht en moesten de andere Antilliaanse jongens weer geplaatst worden in hun respectievelijke gezinnen.

Op een jongen na zijn alle anderen in hun gezinnen teruggeplaatst en volgens mevrouw Joan Coronel lijkt het goed te gaan met zowel de kinderen als de ouders.

Een jongen is jammergenoeg een vaste client van de reclassering en kinderbescherming geworden, aldus mevrouw Coronel. De werkgroep zoekt eigenlijk geen groot gebouw maar gewone woonhuizen voor de kinderen. Het plaatsen van de kinderen in een groot gebouw ver van de bewoonde wereld biedt niet de juiste oplossing, daar de kinderen op een goeie dag weer geplaatst zullen worden in de maatschappij.

De bedoeling is om het kind samen met een vader en een moeder in een gewoon woonhuis te plaatsen met de nodige begeleiding van beroepskrachten.

Mevrouw Joan Coronel is van mening dat de overheid momenteel niet doet voor de debiele kinderen die in aanraking komen met de justitie. Het Gouvernements Opvoedings Gesticht is alleen bestemd voor niet-debielen, er is dus geen plaats voor debiele jongens op de Antillen.

Er is geen mogelijke opvangcentrum voor deze jongens, met het gevolg dat de ouders die deze kinderen thuis moeten houden radeloos worden.

Er moet een tehuis komen met een heleboel mogelijkheden om de jongens weer op te vangen. Vanaf 1960 bestaan er volgens mevrouw Coronel plannen op Aruba om een internaat voor jongens op te richten. Inmiddels zitten we al in het jaar 1976 en er bestaat een zeer grote behoefte aan een internaat voor zowel normale als debiele jongens en een opvangcentrum voor moeilijke meisjes die niet in Imeldahof thuishoren.

Voor de begeleiding van ouders en kinderen bestaat er een grote vraag naar gezinsvoogden, en pleeggezinnen die sommige kinderen bij zich zullen moeten opnemen én verzorgen.

Tevens is er een grote behoefte naar een geschikte jeugdafdeling in het huis van bewaring. Om zoveel mogelijke ouders en kinderen de juiste hulp en begeleiding te bieden is er ook een zeer grote vraag naar beroepskrachten die bereid moeten zijn om onze eigen lokale mensen de helpende hand te bieden.

In Nederland heeft de ,,werkgroep psychisch gestoorde Antilliaanse delinquent in Nederland" dokter Blom als kontaktman. Dokter Blom is een psychiatrisch consulent die op Aruba heeft gewerkt.

Een psychisch gestoord kind heeft een speciale behandeling nodig en op de Antillen is deze mogelijkheid niet aanwezig. Zo'n kind zou dan gestuurd moeten worden naar een speciale inrichting in Nederland.

Vanuit Nederland worden alle gegevens gevraagd over het milieu van de Antilliaanse psychisch gestoorde delinquent die in Nederland verblijft.

Met de Kinderbescherming op Curaçao zijn de kontakten ook hetzelfde: wanneer er een Arubaans kind in moeilijkheden zit op Curaçao of als het omgekeerde het geval is dan zoeken de beide instanties kontakten met elkaar.

Om erachter te komen wie er nou eigenlijk belast zijn met de reclassering en de kinderbescherming, hoeft men niet noodzakelijk een strafbaar feit te plegen.

Wij weten nou allemaal waar we terecht moeten met de problemen van onze kinderen die om verschillende redenen overgegaan zijn tot het plegen van misdaad.

Aan de andere kant moet er ook waardering zijn voor het werk van de dames (toevallig is dat zo) die door middel van hun werk ook hun diensten weten te verlenen aan onze gemeenschap.



WILLEMSTAD - Het nieuw voorgeschreven uniform voor de douaneambtenaren op Aruba, Bonaire en Curacao werd maandag 16 augustus, voor het eerst door deze ambtenaren gedragen. Het nieuwe uniform is uitgevoerd in bruin-rode stof voor pet en broek en licht-bruine stof voor het overhemd. Op weerskanten van de broek-pijpen is een bies aangebracht in dezelfde kleur als het overhemd. Bij het uniform behoren ook bruin-lederen dienst-schoenen te worden gedragen, welke eerstdaags van overheidswege zullen worden verstrekt. Op de foto: afbeelding van een groep douaneambtenaren op Curacao, gestoken in het nieuwe uniform.

Toeristenbureau van St. Maarten in Caracas

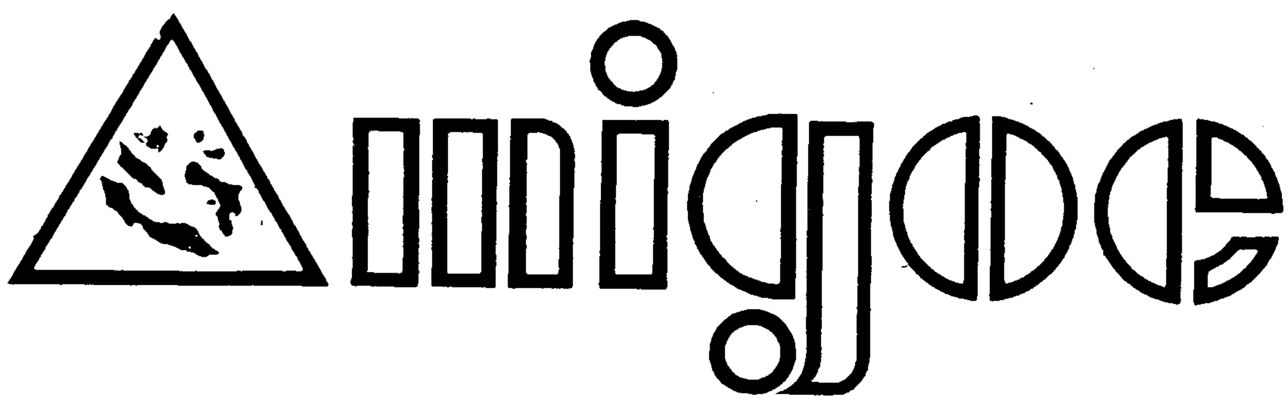
PHILIPSBURG — Statenlid Claude Wathey zal aan het hoofd staan van een delegatie welke deze week naar Caracas reist. St. Maarten zal een bureau in Caracas openen met het doel het toerisme van Venezuela naar St. Maarten te bevorderen. Een tien man sterke delegatie zal ongeveer drie dagen in Venezuela blijven. Voor de opening zijn ongeveer zeventig personen uitgenodigd. Deze genodigden zijn vertegenwoordigers van regering, handel en reisbureaus. De delegatie verwacht een ontmoeting met de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken en andere vertegenwoordigers van de Venezolaanse regering. Premier Evertsz en minister Voges die ongeveer dezelfde tijd een bezoek brengen aan Venezuela worden ook op de cocktail party verwacht.

Scholencomplex St. Maarten

PHILIPSBURG — Vanmiddag vindt de opening plaats van het scholencomplex te South Reward. Ook zal de huldiging plaatsvinden van de voormalige gedeputeerde Milton Peters, die wordt gezien als de grondlegger van het huidige onderwijs op St. Maarten. Het bestuur van de stichting tot bevordering van het voortgezet onderwijs heeft besloten het scholencomplex de naam te geven van The Milton Peters college. De heer Peters was gedurende 16 jaren gedeputeerde van onderwijs. Het bc heeft volgens een press release met genoegen kennis genomen van het besluit van het bestuur van de stichting.

Communisten in Spanje opgepakt

MADRID - De Spaanse politie heeft in Andalusie veertien leden gearresteerd van de "herstichte" communistische partij, zo meldde het persbureau Europa Press. Deze communistische afsplitsing, niet te verwarren met de "echte" CP, heeft gezegd verantwoordelijk te zijn voor een reeks bomaanslagen die Spanje eind juli/begin augustus opschrikte. De veertien arrestanten zijn aangeklaagd wegens het delict "illegale propaganda". Een hunner had volgens Europa Press twee ton pamfletten in zijn bezit.



Kidnaping or rebellion involved?

Niehous case trial provokes judicial squabble in Caracas

CARACAS — The Venezuelan supreme court will receive the file on the Niehous case this week in order to judge whether kidnaping is involved and to pass the case to the regular courts or if it is rebellion, in which case it would remain under military juridiction.

The decision was made by the supreme court at the request of the republic's attorney general, Jose Ramon Medina, who considered it a violation of the constitution for the military to investigate the kidnaping of U.S. industrialist William F. Niehous 170 days ago. The situation concerns public opinion and political organizations due to the fact that its implications were broadened recently with the murder by police torture of leftwing leader Jorge Rodriquez and the arrest of lawmakers Salom Meza, of the People's Electoral Movement, and Fortunato Herrera, independent. All Venezuelan opposition parties accused the government of failing to respect the law in congressional debates.

For his part, President Carlos Andres Perez said that he will obey any decision by the supreme court, although he admitted that as commander in chief of the armed forces, he can decide under which jurisdiction the trial should be carried out, civil or military.

While awaiting the supreme court decision the 9th penal judge, Alberto Martinez, ruled that the investigation of the kidnaping of Niehous proceed. The wife of the latter returned on Friday to the United States after a brief stay in this capital. Donna Niehous testified before the military tribunal and publicly offered an award of close to a half million dollars to whoever discovers the whereabouts of her husband, general manager of Owens Illinois of Venezuela. The daily El Nacional reported that house searches are being continued in the capital and other cities in a still unsuccessful search for Niehous, who was accused of political and economic espionage by his abductors, a self-styled ,,revolutionary commando".

The local press says that this week lawmakers Meza and Herrera, held in the San Carlos garrison, will be called on to testify before the military tribunal. Both deny the charges of connection with the industrialist's abduction and the debates around their arrest are based on the fact that they were detained without previously withdrawing their congressional immunity, a fact which is regarded as unconstitutional even by attorney general Medina. Meanwhile, the Minister of Development, Jose Ignacio Casal announced that Owens Illinois may be expropriated.

The transnational corporation was accused by the Venezuelan government of helping to subvert order in the country, after having published abroad a document saying that political leaders and government officials do favors for the company in exchange for the right amount of money., in other words, bribes. The publication of that document abroad was one of the demands made in exchange for freeing Niehous, who was kidnaped last February.

Major quakes hit China and Philippines

MANILA — A major earthquake hit the southern Philippines early today leaving at least 760 dead and causing widespread destruction on the populous Mindanao Island. The quake, centered in the Moro Gulf had a magnitude of 8.0 on the Richter scale, nearly as great as the one which devastated China's Hopei province last month. Two hours before the Philippine quake, monitorising stations in the U.S. and Sweden also reported another major tremor in southwest China. Peking reports placed the epicenter in a remote region of Szechwan on the border with Kansu province.

Reports reaching Manila spoke of a hotel and a department store collapsing on Mindanao Island and that a tidal wave was sweeping up the southwest coast from Zamboanga City.

Senator Buckley with draws from nomination race

KANSAS CITY, MISSOURI — The battle for the Republican presidential nomination has become a straight duel between President Ford and former California Governor Ronald Reagan.. New York senator James Buckley said last night he would not allow his name to be proposed as a candidate. As Republicans formally opened their convention to choose an opponent for Democratic candidate Jimmy Carter, Senator Buckley told reporters he would not be a candidate. Ford strategists had feared such a move would split the delegate vote on tomorrow's first ballot and drive waverers into the Reagan camp.

Mr. Ford appeared to be only a few votes short of the 1,130 needed to win the nomination

Trap for a congresseman

MAYOR LANSKY OF Central City decided to have Congressman Smothers entrapped. The Mayor hankered after the Congressman's job.

Mayor Lansky looked forward to spending his declining years in Washington, making profitable deals with the military and defense contractors. That, as he told his wife Lottie, is where the loot is.

Police Captain Mulhooney was pleased to learn of the plan to entrap Congressman Smothers. The Captain believed Smothers to be secretly in favor of gun control.

Capt. Mulhooney chose two aides for the project, Privates Betty Binger and Susan Singer.

When the two girls learned that they were supposed to entrap a congressman on a charge of soliciting sex for hire, they were worried. Was it legal?

Of course it was legal, Capt. Mulhooney said. Well, actually, it wasn't legal, the Captain added, but it was all right with the Supreme Court, which had ruled that if someone was predisposed to commit a crime it was okay for police to help him commit it.

You mean it is legal for police to do illegal things, the young policewomen asked.

The Supreme Court says, the Captain replied, that we can do anything we want as long as we can show that the pigeon — I mean, defendant — is predisposed to commit a crime.

What does predisposed mean, they asked.

It means that he wants to do something, the Captain said. And we believe the Congressman wants to do sex.

We will do our best to do our duty to God and our country, the girls said. What do we do?

When Smothers is back here in his home town, the Captain explained, he goes to the Olden Oak Bar downstairs from his office after work. Armed with a photograph of Smothers, the girls went to the bar to do their job.

Betty sat on one side of Smothers and Susan on the other, but the Congressman showed no interest. They reported back to Capt. Mulhooney, who asked how they were dressed. Like this, they said, and he exclaimed, Holy Mother Machree, in *uniforms?!*

In those outfits, the Captain said, you couldn't entrap a bulldog with two pounds of hamburger. He told them to put on dresses.

Congressman Smothers showed some interest in the girls this time, but not enough to proposition them. Capt. Mulhooney told them to try again in hot pants and see-through blouses.

Isn't that going a bit far, the girls asked.

Not according to the Supreme Court, the Captain said. Now get going, I want that congressional cookie in the cooler.

This time, the girls reported, the Congressman was clearly pre...pre...

Disposed; the Captain said.

That's right, the girls said, to commit sex. Now what do we do?

This time talk in front of him about your apartment with its erotic art, incense, soft music, well-stocked bar, and well-stacked hostesses. Take your tape recorders. When we get this proposition on tape we can arrest him.

But this time Congressman Smothers was again completely unpredisposed. He was as indifferent as a frozen flounder. When Captain Mulhooney found out why, he took the girls off the case.

Moral: When you want to entrap someone, do not hide your tape recorder beneath your see-through blouse.

ROBERT YOAKUM

Dutch worker admits war crimes in Poland

ROERMOND. — A former Dutch member of the nazi SS had admitted to police that he killed a number of Polish jews at a forced labor camp during World War II, the public prosecutor said here.

The man, 58-year-old Mr L. G. Loijen, a factory worker from Horn, southeastern Holland, was arrested last week on charges of complicity in the torture and deaths of nundreds of Polish jews in the labor camp at Brobruysk, in Belorussia, during 1942 and 1943.

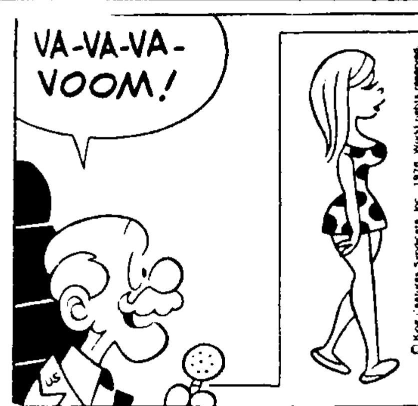
The public prosecutor, Mr M. J. Bruigon, told a press conference here that the former nazi Schutzstaffel (SS) member had admitted to police that he killed, sometimes with the help of others, some of the Polish internees of the labor camp. He had stated he was a guard at the camp for a period of at least one year when the camp was set up, the prosecutor said.

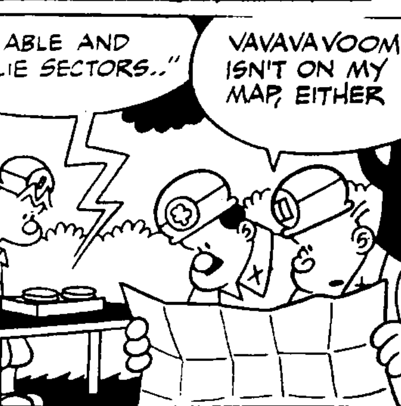
Dutch justice officials were asked by the West German authorities to investigate the part played by Mr Loijen in Bobruysk after his name was mentioned during a trial in Hamburg of former SS members from the camp.

The investigation is continuing and no date has been fixed for the trial yet.

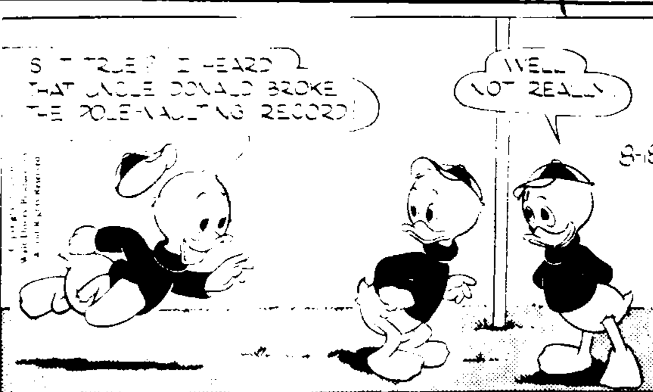
Beetle Bailey ® By Mort Walker

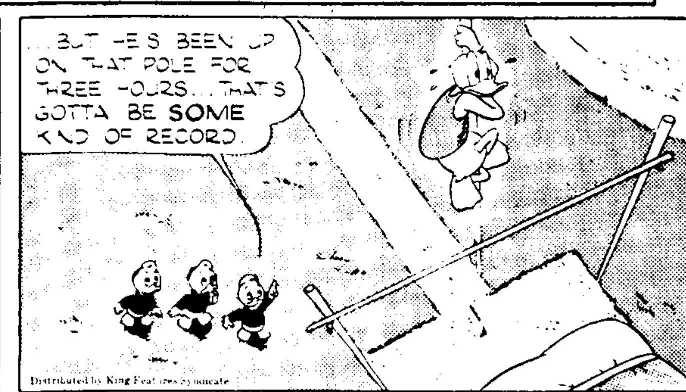
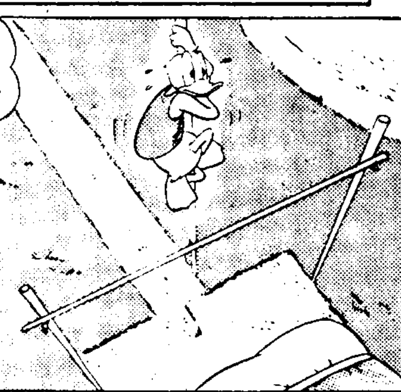




Walt Disney's DONALD DUCK ®



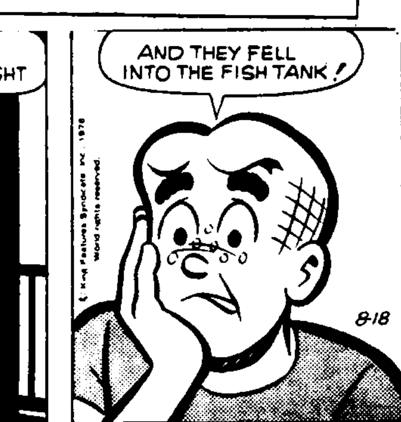



Archie ®

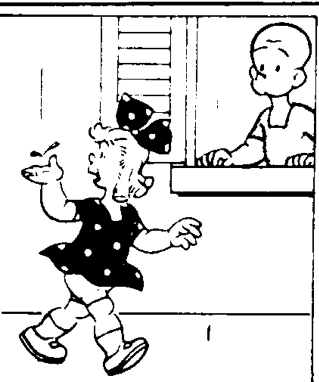
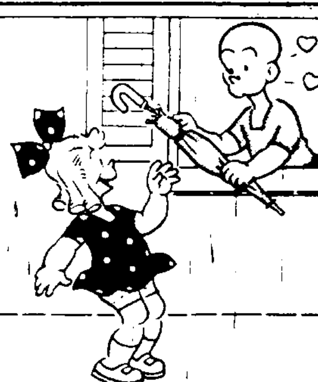
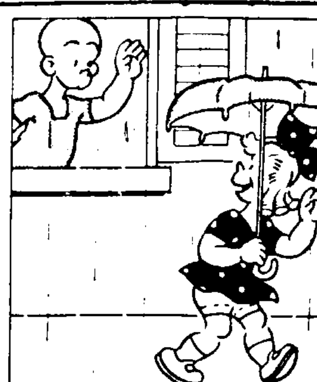
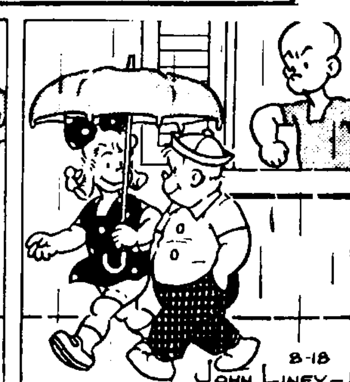
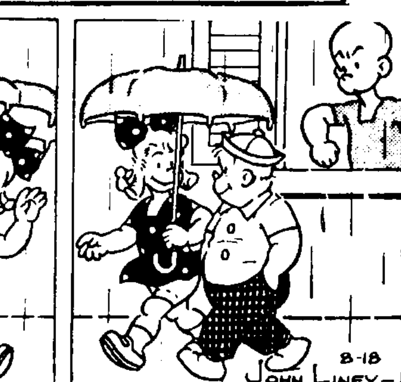






HENRY ® By John Liney

Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on monday:

American League:

New York Yankees 5 Texas Rangers 1, Baltimore Orioles 8 Minnesota Twins 4, Kansas City Royals 6 Cleveland Indians 1, Milwaukee Brewers 4 Oakland Athletics 3, Boston Red Sox 12 Chicago White Sox 5.

National League:

Atlanta Braves 4 Cincinnati Reds 3, Chicago Cubs 5 Houston Astros 3, San Diego Padres 11 St. Louis Cardinals 7 (only games scheduled).

NEW YORK - Results of major league baseball games played on Tuesday:

AMERICAN LEAGUE

Chicago White Sox 2 Boston Red Sox 1 (1st game); Boston Red Sox 11 Chicago White Sox 7 (2nd game); New York Yankees 2 Texas Rangers 1; Detroit Tigers 3 California Angels 2; Kansas City Royals 4 Cleveland Indians 3 (10 inns); Baltimore Orioles 10 Minnesvta Twins 3.

NATIONAL LEAGUE

Philadelphia Phillies 11 Montreal Expos 3; Atlanta Braves 3 Cincinnati Reds 2; Houston Astros 8 Chicago Cubs 1; St. Louis Cardinals 9 San Diego Padres 4; Los Angeles Dodgers 4 New York Mets 3; San Francisco Giants 7 Pittsburgh Pirates 6.

UN panel advocates banning illegitimacy

GENEVA. — A United Nations panel has recommended that illegitimate children should have the same rights as legitimate children provided it was established who their parents were. A UN human rights sub-commission, composed of 26 experts who are independent of governments, adopted a list of principles saying that children born out of wedlock should have the same legal status and political, social, economic and cultural rights as legitimate children. The principles will be sent to the UN human rights commission next year for final approval.

Wall Street

NEW YORK - Stocks moved moderately higher in quiet trading. Analysts said reports by the three U.S. television networks that president Ford had the votes he needs for the Republican presidential nomination triggerred some buying in the early afternoon. Up until that point prices had been mixed.

But a commerce Department report that July housing starts fell nine pct blunted the advance, analysts said.

